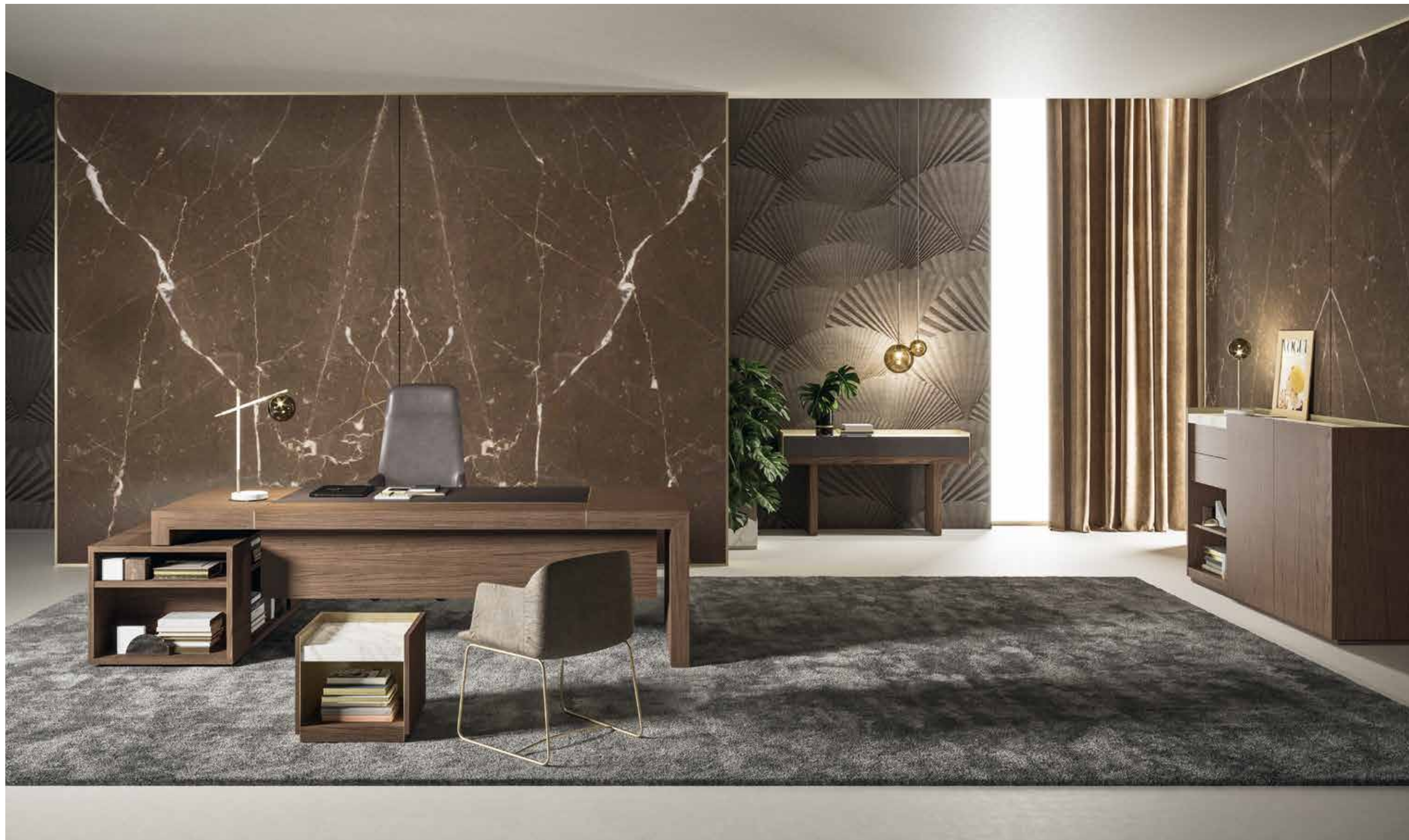


BLOCK

luxury executive
collection



PROFESSIONAL OFFICE
PROF





« TECHNICALS »

ESSENZA

44 NOCE CANALETTO
50 ROVERE TERMOTRATTATO
48 EBANO MAKASSAR

Due essenze lignee impiallacciate con finitura a poro aperto, che esalta la morbidezza al tatto e il calore naturale del legno. Nella versione più chiara il NOCE CANALETTO, una texture ricca e tradizionale in cui le venature naturali del legno sono estremamente valorizzate. In quella più scura il ROVERE TERMOTRATTATO, un legno classico che, grazie allo speciale trattamento subito, presenta venature più scure, che lo rendono particolarmente pregiato. Un'unica essenza in finitura lucida, l'EBANO MAKASSAR, dal caratteristico colore nero con sfumature più calde, elegante e sofisticato.

COLORE

0032 BIANCO FENIX NTM®
0717 CASTORO FENIX NTM®
0749 CACAO FENIX NTM®
0754 BLU SCURO FENIX NTM®
0720 NERO FENIX NTM®

Cinque tonalità: agli opposti il BIANCO caldo e il NERO intenso, nei toni neutri il CASTORO, in quelli scuri e profondi il CACAO e il BLU SCURO. A confermare la scelta di qualità e di prestigio, un materiale innovativo come il FENIX NTM®, che coniuga raffinate soluzioni estetiche con prestazioni tecnologiche all'avanguardia. Con una bassa riflessione della luce, la superficie è estremamente opaca, anti impronte digitali e piacevolmente morbida al tatto. Ha un'altissima resistenza ai graffi e alle abrasioni e si rigenera da micrograffi superficiali grazie alla termoriparabilità. Ha un'alta attività di abbattimento della carica batterica, che rende la sua superficie igienica e facile da pulire.

LEGNO

75 NOCE NATURAL MELAMINICO
77 NOCE DARK MELAMINICO

Due melaminici nelle eleganti tonalità del legno, con finitura opaca, morbida al tatto e dal tratto fine e leggero. Nella tonalità più calda, il NOCE NATURALE, che reinterpreta le delicate venature del legno, nei toni più scuri il NOCE DARK, una finitura profonda e avvolgente.

VENEER

44 CANALETTO WALNUT
50 THERMOTREATED OAK
48 MAKASSAR EBONY

Two wood veneer, with open-pore finish that gives softness to the touch and enhances the natural warmth of the wood. In the lighter version, CANALETTO WALNUT, a rich and traditional texture, where natural wood veins are highly valued. In the darker one, THERMOTREATED OAK, a classic wood which, thanks to its special treatment, has darker veins, which make it particularly valuable. A unique wood veneer in glossy finish, MAKASSAR EBONY, with its characteristic black color with warmer shades, elegant and sophisticated.

COLOR

0032 WHITE FENIX NTM®
0717 BEAVER FENIX NTM®
0749 COCOA FENIX NTM®
0754 DARK BLUE FENIX NTM®
0720 BLACK FENIX NTM®

Five shades: opposite the warm WHITE and the intense BLACK, in the neutral tones the BEAVER colour, in the dark and deep the COCOA and the DARK BLUE. To confirm the choice of quality and prestige, FENIX NTM® is an innovative material that combines elegant aesthetic solutions with state-of-the-art technological performance. With low light reflectivity, its surface is extremely opaque, anti-fingerprint and features a very pleasant soft touch. In addition it is highly resistant to scratches, abrasion and thermally heals any superficial micro-scratches. It significantly reduces the bacterial load making its surface hygienic and easy to clean.

WOOD

75 MELAMINE NATURAL WALNUT
77 MELAMINE DARK WALNUT

Two melamine finishes in elegant wood shades, matte finish, soft to touch and light and fine stretch. In the hottest tone, NATURAL WALNUT, reinterpreting the delicate wood veins, in the darker tones the DARK WALNUT, a deep enveloping finish.

PLAQUÉ

44 NOYER CANALETTO
50 CHÊNE THERMO TRAITÉ
48 ÉBÈNE MAKASSAR

Deux essences bois, à pores ouverts, qui rehaussent la douceur et la chaleur naturelle du bois. Dans la version plus claire, le NOYER CANALETTO, une texture riche et traditionnelle, où les veines de bois naturel sont très valorisées. Dans le plus sombre, le CHÊNE THERMO TRAITÉ, un bois classique qui, grâce à son traitement spécial, a des veines plus sombres, ce qui le rend particulièrement précieux. Une essence unique dans la finition brillante, l'ÉBÈNE MAKASSAR, avec sa couleur noire caractéristique avec des nuances plus chaudes, élégantes et sophistiquées.

COULEUR

0032 BLANC FENIX NTM®
0717 CASTOR FENIX NTM®
0749 CACAO FENIX NTM®
0754 BLEU FONCÉ FENIX NTM®
0720 NOIR FENIX NTM®

Cinq nuances: à l'opposé le BLANC chaud et le NOIR intense, aux tons neutres le CASTOR, dans le noir et profond du CACAO et de le BLEU FONCÉ. Pour confirmer le choix de la qualité et du prestige, un produit innovant le FENIX NTM®, qui allie des solutions esthétiques élégantes à des performances technologiques de pointe. Avec une très faible réflectivité, sa surface est extrêmement opaque, anti-traces de doigts et offre un toucher très soyeux. Résiste fortement aux rayures et à l'abrasion et les micro-rayures sur la surface peuvent être réparées thermiquement. Ses propriétés antibactériennes renforcées rendent sa surface hygiénique et facile à nettoyer.

BOIS

75 MÉLAMINÉ NOYER NATUREL
77 MÉLAMINÉ NOYER FONCÉ

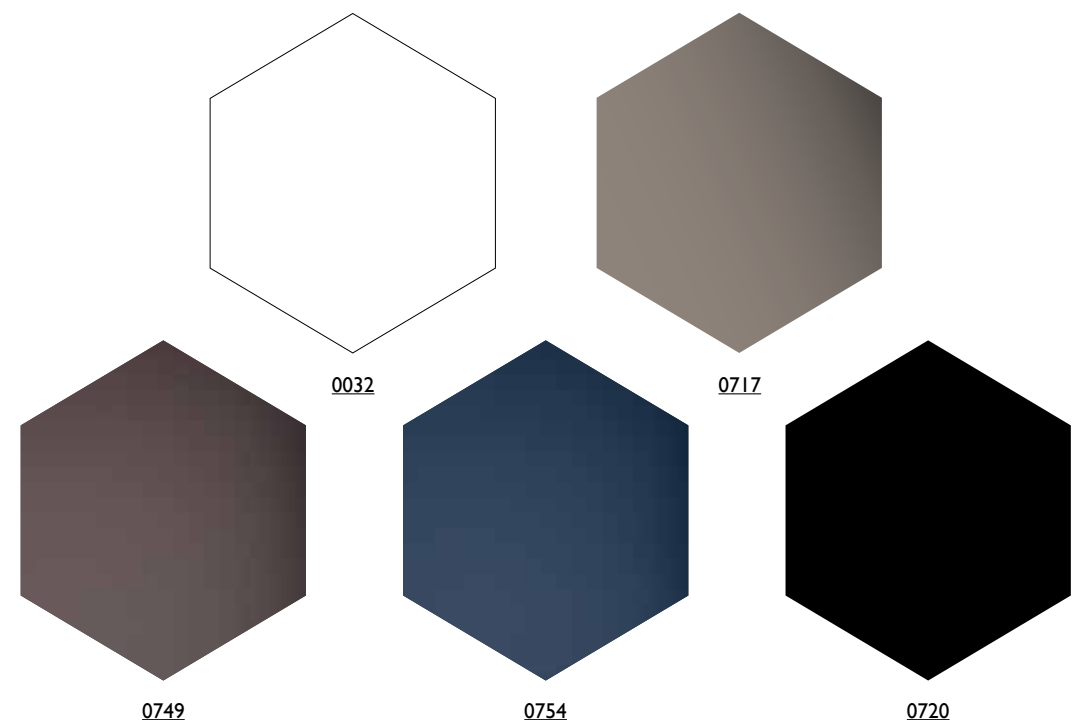
Deux mélamines aux nuances de bois élégantes, finition mat, douce au toucher, légère et fine. Dans le ton le plus chaud, NOYER NATUREL, réinterprétant les délicates veinures ligneuses, dans les tons plus foncés du NOYER FONCÉ, une finition profonde et enveloppante.

ESSENZA - VENEER - PLAQUÉ

44

50

48

COLORE - COLOR - COULEUR

0032

0717

0749

0754

0720

LEGNO - WOOD - BOIS

75

77

METALLO**B7S ANODIZZATO OTTONE SPAZZOLATO**
1036 VERNICIATO OPACO OTTONE

Pregiata finitura superficiale OTTONE SPAZZOLATO, ottenuta mediante trattamento galvanico dell'alluminio, che conferisce ottima resistenza all'ossidazione e durevolezza. Metallo VERNICIATO OPACO OTTONE a polveri epossidiche, con caratteristiche di ottima resistenza e durata nel tempo.

PELLE FIORE**5426 CASTORO**
5270 TESTA DI MORO
5431 BLU SCURO
5300 NERO

100% vera pelle bovina di alta qualità con finitura che mantiene i tratti originali del manto, esaltandone la bellezza e la pregevolezza. Quattro tonalità eleganti e prestigiose, da giocare in raffinati abbinamenti con colori, essenze e marmi.

MARMO**M01L BIANCO CARRARA**
M09L CALACATTA ORO
M05L EMPERADOR DARK
M07L NERO MARQUINA

Due nei toni del bianco, estratti in Italia, il BIANCO CARRARA, classico tra i più ricercati per fascino e durevolezza; il CALACATTA ORO, dal fondo cristallino con pregiate venature color giallo-oro. Due nei toni scuri, dalla Spagna, l'EMPERADOR DARK, dal colore marrone scuro, con venature calde color nocciola; il NERO MARQUINA, un fondo nero intenso attraversato da venature di colore bianco e grigio chiaro. Disponibili in finitura lucida.

METAL**B7S BRUSHED BRASS ANODIZED**
1036 MATT BRASS VARNISHED

Valuable surface BRUSHED BRASS finish, obtained by galvanic aluminum treatment, which gives excellent resistance to oxidation and durability. MATT BRASS VARNISHED metal with epoxy powders, with excellent resistance and durability.

GRAIN LEATHER**5426 BEAVER**
5270 DARK BROWN
5431 DARK BLUE
5300 BLACK

100% high quality real leather with finish which maintains the original surface features, exalting its beauty and preciousness. Four elegant and prestigious tones, to be played in refined combinations with colors, essences and marbles.

MARBLE**M01L WHITE CARRARA**
M09L CALACATTA GOLD
M05L EMPERADOR DARK
M07L BLACK MARQUINA

Two in white tones, extracted in Italy, WHITE CARRARA, one of the most sought after for charm and durability; CALACATTA GOLD, from the crystalline bottom with precious yellow-gold veins. Two in dark tones, from Spain, EMPERADOR DARK, dark brown, with warm hazelnut veins; the BLACK MARQUINA, an intense black background crossed by grains of white and light gray. Available in glossy finishing.

MÉTAL**B7S ANODISÉ LAITON BROSSÉ**
1036 LAQUÉ OPAQUE LAITON

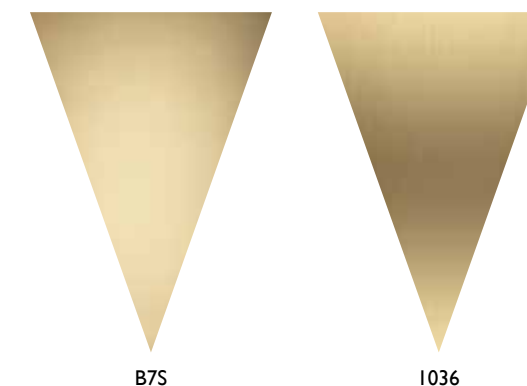
Finition de surface admirable LAITON BROSSÉ obtenu par traitement galvanique d'aluminium, qui donne l'excellente résistance à l'oxydation et à la longévité. Métal LAQUÉ OPAQUE LAITON par poudres époxy, avec une excellente résistance et durabilité.

CUIR FLEUR**5426 CASTOR**
5270 BRUN FONCÉ
5431 BLEU FONCÉ
5300 NOIR

100% cuirs de haute qualité avec finition qui maintient les caractéristiques d'origine de la surface, exaltant sa beauté et sa qualité. Quatre tons élégants et prestigieux, à jouer dans des combinaisons raffinées avec des couleurs, des essences et des marbres.

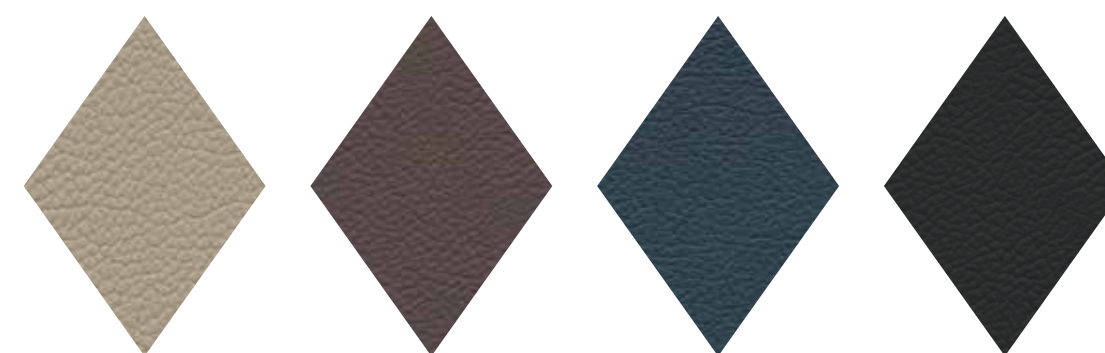
MARBRE**M01L BLANC CARRARA**
M09L CALACATTA OR
M05L EMPERADOR DARK
M07L NOIR MARQUINA

Deux dans des tons blancs, extraits en Italie, BLANC CARRARA, l'un des plus recherchés pour la fascination et la durabilité; CALACATTA OR, du fond cristallin avec des veines précieuses d'or jaune. Deux dans des tons foncés, d'Espagne, EMPERADOR DARK, brun foncé, avec des veines couleur noisettes; le NOIR MARQUINA, un fond noir intense traversé par des grains de blanc et de gris clair. Disponible en finition brillante.

METALLO - METAL - MÉTAL

B7S

1036

PELLE / LEATHER / CUIR

5426

5270

5431

5300

MARMO - MARBLE - MARBRE

M01L

M09L

M05L

M07L

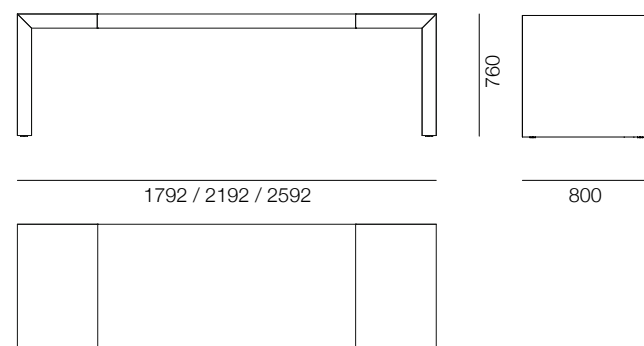


SCRIVANIA EASY
EASY DESK
BUREAU EASY

IT— La scrivania è composta da due gambe e un piano centrale realizzati con pannelli in fibra di legno di spessore 18 mm, lavorati in folding per ottenere uno spessore di 88 mm. All'interno è presente un telaio in tubolare di acciaio con pannelli di tamponamento sotto piano. Le gambe sono provviste internamente di uno sportello apribile per un agevole passaggio dei cavi e possono essere dotate a richiesta di un passacavo dedicato per la canalizzazione e di un caricatore wireless. Il piano centrale è previsto in tinta con le gambe o può essere rivestito in pelle.

EN— The desk has two legs and a central top in 18 mm thick wood fibre panels, folded to obtain a thickness of 88 mm. It has a tubular steel inner frame with infill panels under the top. On the inside of the legs, there is a hatch to facilitate cable management and on request they can be fitted with a special cable port and wireless charger. The central top can be in the same colour as the legs, or leather covered.

F— Le bureau est composé de deux pieds et un plateau central réalisés en panneaux de fibres de bois de 18 mm d'épaisseur, usinés en folding afin d'obtenir 88 mm d'épaisseur. À l'intérieur, une structure tubulaire en acier avec des panneaux sandwich est placée sous le plateau. Le piètement est équipé à l'intérieur d'un opercule facilitant le passage de câbles; sur demande, un chemin de câbles conçu pour faciliter le passage de câbles et un chargeur sans fil peuvent être ajoutés. Le plateau central a la même couleur que les pieds, ou il peut être revêtu de cuir.

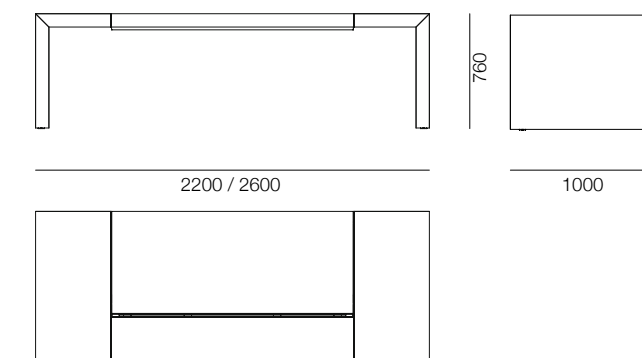


SCRIVANIA
DESK
BUREAU

IT— La scrivania è composta da due gambe e un piano centrale realizzati con pannelli in fibra di legno di spessore 18 mm, lavorati in folding per ottenere uno spessore di 88 mm. All'interno è presente un telaio in tubolare di acciaio, tamponato con pannelli sottopiano. Le gambe sono provviste internamente di uno sportello apribile per un agevole passaggio dei cavi e possono essere attrezzate con un caricatore wireless. Il piano centrale è dotato di un comodo meccanismo scorrevole che consente l'accesso ad un vano interno con tappetino in pelle, da utilizzare come porta oggetti e come porta dispositivi di elettrificazione. È previsto in tinta con il piano o può essere rivestito in pelle. Lo delimitano dei profili metallici in finitura ottone spazzolato, che consentono l'uscita dei cavi sul piano di lavoro attraverso due apposite fessure.

EN— The desk has two legs and a central top in 18 mm thick wood fibre panels, folded to obtain a thickness of 88 mm. It has a tubular steel inner frame with infill panels under the top. On the inside of the legs, there is a hatch to facilitate cable management and they can be fitted with a wireless charger. The central top has a convenient sliding mechanism providing access to an internal compartment with leather mat to hold objects or power devices. This can be in the same colour as the top, or leather covered. It is surrounded by brushed brass finish metal trim, enabling the cables to be brought out onto the desktop through two slits.

F— Le bureau est composé de deux pieds et un plateau central réalisés en panneaux de fibres de bois de 18 mm d'épaisseur, usinés en folding afin d'obtenir 88 mm d'épaisseur. À l'intérieur, une structure tubulaire en acier avec des panneaux sandwich est placée sous le plateau. Le piètement est équipé à l'intérieur d'un opercule facilitant le passage de câbles; sur demande, un chargeur sans fil peut y être ajouté. Le plateau central est équipé d'un mécanisme coulissant, pratique, qui permet d'accéder à un caisson interne avec un tapis en cuir, à utiliser comme porte-objets et pour des systèmes d'électrification. Le plateau central est de la même couleur, ou il peut être revêtu de cuir. Des profilés métalliques en laiton brossé délimitent le plateau central et permettent de faire arriver les câbles sur le plan de travail à travers deux fentes prévues à cet effet.

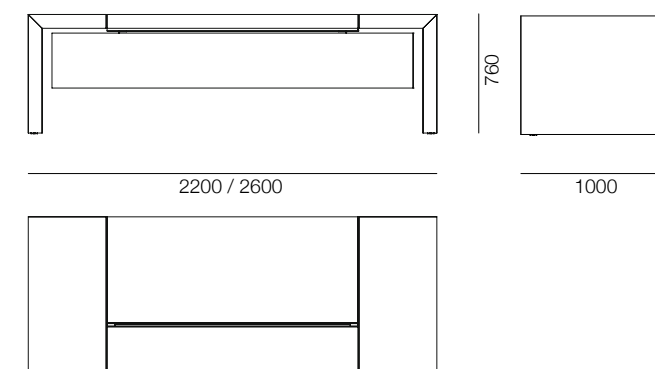


SCRIVANIA + GONNA
DESK + MODESTY PANEL
BUREAU + VOILE DE FOND

IT— La scrivania è composta da due gambe e un piano centrale realizzati con pannelli in fibra di legno di spessore 18 mm, lavorati in folding per ottenere uno spessore di 88 mm. All'interno è presente un telaio in tubolare di acciaio, tamponato con pannelli sotto piano. Le gambe sono provviste internamente di uno sportello apribile per un agevole passaggio dei cavi e possono essere attrezzate con un caricatore wireless. Il piano centrale è dotato di un comodo meccanismo scorrevole che consente l'accesso ad un vano interno con tappetino in pelle, da utilizzare come porta oggetti e come porta dispositivi di elettrificazione. È previsto in tinta con il piano o può essere rivestito in pelle. Lo delimitano dei profili metallici in finitura ottone spazzolato, che consentono l'uscita dei cavi sul piano di lavoro attraverso due apposite fessure. La gonna è in pannelli in fibra di legno spessore 18 mm x H 350 mm e alta 290 mm da terra.

EN— The desk has two legs and a central top in 18 mm thick wood fibre panels, folded to obtain a thickness of 88 mm. It has a tubular steel inner frame with infill panels under the top. On the inside of the legs, there is a hatch to facilitate cable management and they can be fitted with a wireless charger. The central top has a convenient sliding mechanism providing access to an internal compartment with leather mat to hold objects or power devices. This can be in the same colour as the top, or leather covered. It is surrounded by brushed brass finish metal trim, enabling the cables to be brought out onto the desktop through two slits. The modesty panel in 18 mm thick wood fibre is 350 mm wide and 290 mm from the floor.

F— Le bureau est composé de deux pieds et un plateau central réalisés en panneaux de fibres de bois de 18 mm d'épaisseur, usinés en folding afin d'obtenir 88 mm d'épaisseur. À l'intérieur, une structure tubulaire en acier avec des panneaux sandwich est placée sous le plateau. Le piètement est équipé à l'intérieur d'un opercule facilitant le passage de câbles ; sur demande, un chargeur sans fil peut y être ajouté. Le plateau central est équipé d'un mécanisme coulissant, pratique, qui permet d'accéder à un caisson interne avec un tapis en cuir, à utiliser comme porte-objets et pour des systèmes d'électrification. Le plateau central est de la même couleur, ou il peut être revêtu de cuir. Des profilés métalliques en laiton brossé délimitent le plateau central et permettent de faire arriver les câbles sur le plan de travail à travers deux fentes prévues à cet effet. Le voile de fond est réalisé en panneaux de fibres de bois de 18 mm d'épaisseur x H 350 mm, à 290 mm du sol.

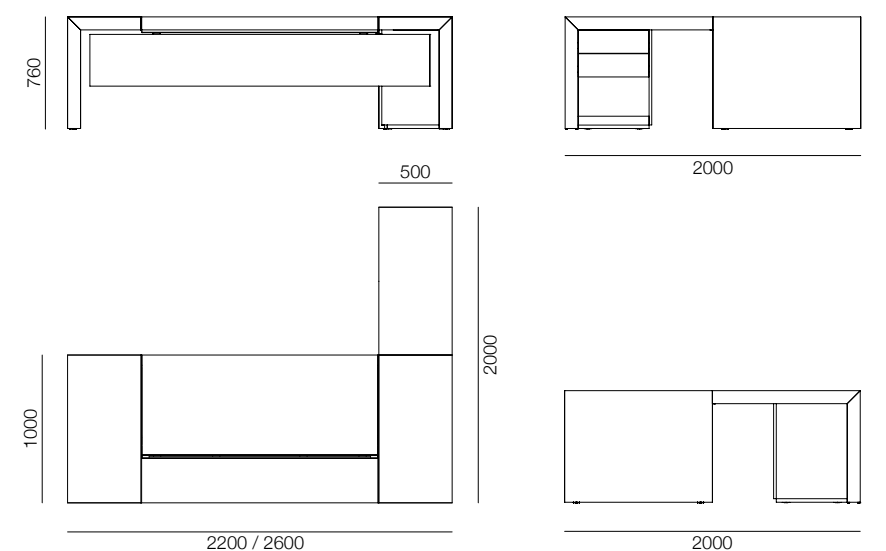


SCRIVANIA + GONNA + DATTILO
 DESK + MODESTY PANEL + EXTENSION
 BUREAU + VOILE DE FOND + RETOUR

IT— La scrivania è composta da due gambe e un piano centrale realizzati con pannelli in fibra di legno di spessore 18 mm, lavorati in folding per ottenere uno spessore di 88 mm. All'interno è presente un telaio in tubolare di acciaio, tamponato con pannelli sotto piano. Le gambe sono provviste internamente di uno sportello apribile per un agevole passaggio dei cavi e possono essere attrezzate con un caricatore wireless. Il piano centrale è dotato di un comodo meccanismo scorrevole che consente l'accesso ad un vano interno con tappetino in pelle, da utilizzare come porta oggetti e come porta dispositivi di elettrificazione. È previsto in tinta con il piano o può essere rivestito in pelle. Lo delimitano dei profili metallici in finitura ottone spazzolato, che consentono l'uscita dei cavi sul piano di lavoro attraverso due apposite fessure. La gonna è in pannelli in fibra di legno spessore 18 mm x H 350 mm e alta 290 mm da terra. Il dattilo è attrezzato con un vano a giorno e una cassettera a due cassetti push to open, disponibili anche con frontali in pelle.

EN— The desk has two legs and a central top in 18 mm thick wood fibre panels, folded to obtain a thickness of 88 mm. It has a tubular steel inner frame with infill panels under the top. On the inside of the legs, there is a hatch to facilitate cable management and they can be fitted with a wireless charger. The central top has a convenient sliding mechanism providing access to an internal compartment with leather mat to hold objects or power devices. This can be in the same colour as the top, or leather covered. It is surrounded by brushed brass finish metal trim, enabling the cables to be brought out onto the desktop through two slits. The modesty panel in 18 mm thick wood fibre is 350 mm wide and 290 mm from the floor. The extension top has an open compartment and drawer unit with two push-to-open drawers, also available with leather covered front panels.

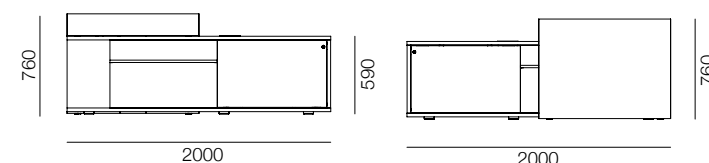
F— Le bureau est composé de deux pieds et un plateau central réalisés en panneaux de fibres de bois de 18 mm d'épaisseur, usinés en folding afin d'obtenir 88 mm d'épaisseur. À l'intérieur, une structure tubulaire en acier avec des panneaux sandwich est placée sous le plateau. Le piètement est équipé à l'intérieur d'un opercule facilitant le passage de câbles ; sur demande, un chargeur sans fil peut y être ajouté. Le plateau central est équipé d'un mécanisme coulissant, pratique, qui permet d'accéder à un caisson interne avec un tapis en cuir, à utiliser comme porte-objets et pour des systèmes d'électrification. Le plateau central est de la même couleur, ou il peut être revêtu de cuir. Des profilés métalliques en laiton brossé délimitent le plateau central et permettent de faire arriver les câbles sur le plan de travail à travers deux fentes prévues à cet effet. Le voile de fond est réalisé en panneaux de fibres de bois de 18 mm d'épaisseur x H 350 mm, à 290 mm du sol. Le retour est équipé d'un caisson et d'un meuble à tiroirs avec deux tiroirs push to open, disponibles également avec des façades en cuir.



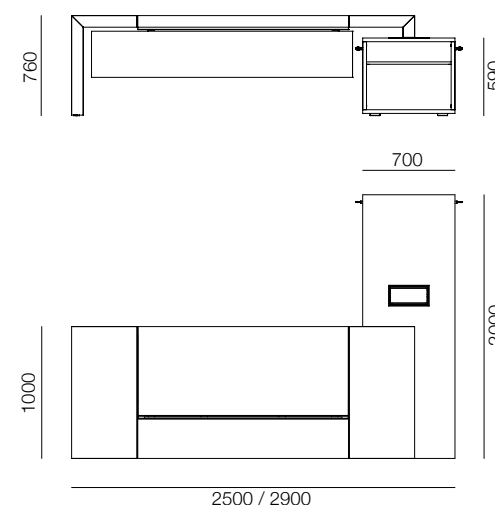
SCRIVANIA + GONNA + SERVICE UNIT
 DESK + MODESTY PANEL + SERVICE UNIT
 BUREAU + VOILE DE FOND + MEUBLE DE SERVICE

IT— La scrivania è composta da due gambe e un piano centrale realizzati con pannelli in fibra di legno di spessore 18 mm, lavorati in folding per ottenere uno spessore di 88 mm. All'interno è presente un telaio in tubolare di acciaio, tamponato con pannelli sotto piano. Le gambe sono provviste internamente di uno sportello apribile per un agevole passaggio dei cavi e possono essere attrezzate con un caricatore wireless. Il piano centrale è dotato di un comodo meccanismo scorrevole che consente l'accesso ad un vano interno con tappetino in pelle, da utilizzare come porta oggetti e come porta dispositivi di elettrificazione. È previsto in tinta con il piano o può essere rivestito in pelle. Lo delimitano dei profili metallici in finitura ottone spazzolato, che consentono l'uscita dei cavi sul piano di lavoro attraverso due apposite fessure. La gonna è in pannelli in fibra di legno sp.18 mm x H 350 mm e alta 290 mm da terra. Il service unit è attrezzato con ripiani e un vano interno, chiuso da ante scorrevoli con serratura. All'interno, una cassettera a 3 cassetti push to open e uno spazio per il computer. È dotato di un passacavo dedicato per la canalizzazione in finitura ottone spazzolato con sportellino da abbinare in tinta.

EN— The desk has two legs and a central top in 18 mm thick wood fibre panels, folded to obtain a thickness of 88 mm. It has a tubular steel inner frame with infill panels under the top. On the inside of the legs, there is a hatch to facilitate cable management and they can be fitted with a wireless charger. The central top has a convenient sliding mechanism providing access to an internal compartment with leather mat to hold objects or power devices. This can be in the same colour as the top, or leather covered. It is surrounded by brushed brass finish metal trim, enabling the cables to be brought out onto the desktop through two slits. The modesty panel in 18 mm thick wood fibre is 350 mm wide and 290 mm from the floor. The service unit is fitted with shelves and an internal compartment closed by sliding lockable doors. This contains a drawer unit with three push-to-open drawers and a space for the computer. It has a brushed brass finish cable tidy for cable management with hatch in matching colour.



F— Le bureau est composé de deux pieds et un plateau central réalisés en panneaux de fibres de bois de 18 mm d'épaisseur, usinés en folding afin d'obtenir 88 mm d'épaisseur. À l'intérieur, une structure tubulaire en acier avec des panneaux sandwich est placée sous le plateau. Le piètement est équipé à l'intérieur d'un opercule facilitant le passage de câbles ; sur demande, un chargeur sans fil peut y être ajouté. Le plateau central est équipé d'un mécanisme coulissant, pratique, qui permet d'accéder à un caisson interne avec un tapis en cuir, à utiliser comme porte-objets et pour des systèmes d'électrification. Le plateau central est de la même couleur, ou il peut être revêtu de cuir. Des profilés métalliques en laiton brossé délimitent le plateau central et permettent de faire arriver les câbles sur le plan de travail à travers deux fentes prévues à cet effet. Le voile de fonde est réalisé en panneaux de fibres de bois de 18 mm d'épaisseur x H 350 mm, à 290 mm du sol. Le meuble de service est équipé d'étagères et d'un caisson interne, avec système de verrouillage et portes coulissantes. À l'intérieur, un meuble à tiroirs avec 3 tiroirs push to open, et un compartiment pour ordinateur. Un chemin de câbles pour faciliter le passage de câbles est disponible, finition en laiton brossé, avec un opercule à choisir de la même couleur.

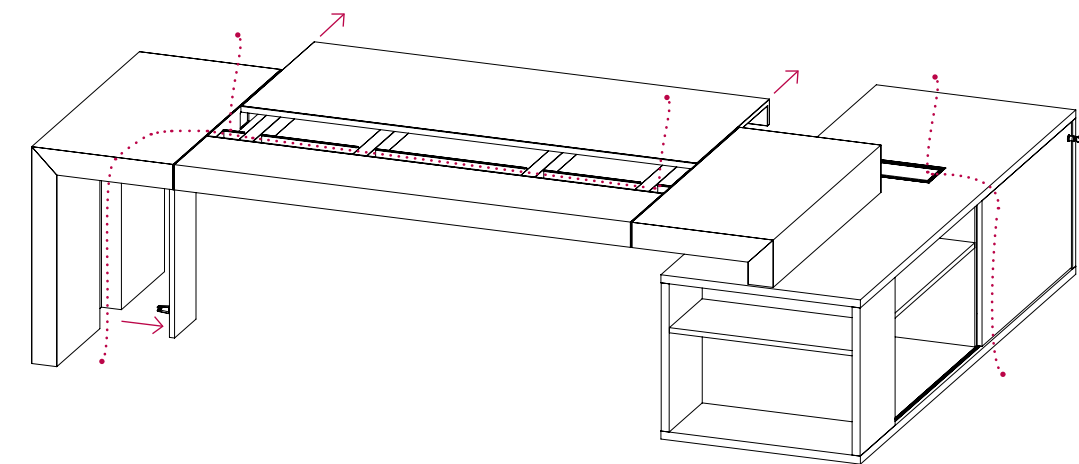
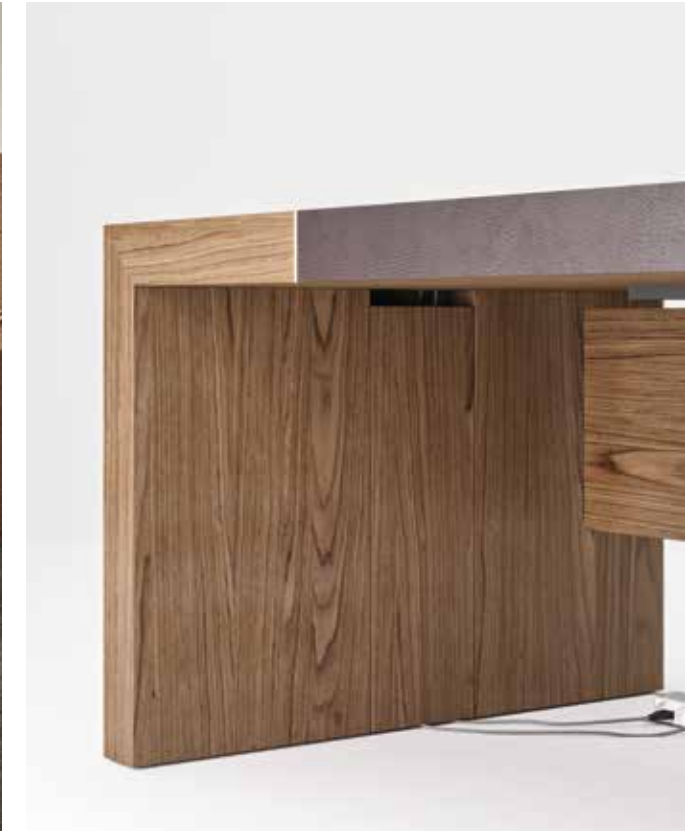


PASSAGGIO CAVI SCRIVANIA
DESK CABLE MANAGEMENT
PASSAGE DES CÂBLES BUREAU

IT— La scrivania è dotata di un piano centrale scorrevole, che dà accesso ad un alloggiamento per cavi e prese ed offre anche un piccolo vano portaoggetti, rivestito in pelle. I cavi possono salire tramite il mobile contenitore che è dotato di apposito passacavo personalizzato con le medesime finiture. Oppure a scelta possono salire attraverso la struttura della scrivania, che nella parte interna è attrezzata con uno sportello apribile che agevola il passaggio dei cavi. Da qui raggiungono il vano interno del piano centrale e fuoriescono sul piano di lavoro attraverso un'apposita fessura.

EN— The desk has a sliding central top providing access to a compartment for cables and power devices, together with a small leather lined object compartment. The cables can be brought up through the container unit which is fitted with a special cable tidy customised with the same finishes. Alternatively, they can be brought up through the structure of the desk which has a hatch on the inside to facilitate cable management. From there, they enter the inside of the central top and can be brought out onto the work surface through a slit.

F— Le bureau est équipé d'un plateau central coulissant, permettant d'accéder à une boîte de rangement pour câbles et prises électriques et à un petit bac porte-objets, revêtu de cuir. Les câbles peuvent passer à travers le meuble de rangement, équipé d'un chemin de câbles personnalisé avec les mêmes finitions. Au choix, les câbles peuvent également passer à travers la structure du bureau, équipée à l'intérieur d'un opercule qui facilite le passage des câbles. Ils arrivent ensuite dans le caisson interne du plateau central jusque sur le plan de travail à travers une fente prévue à cet effet.

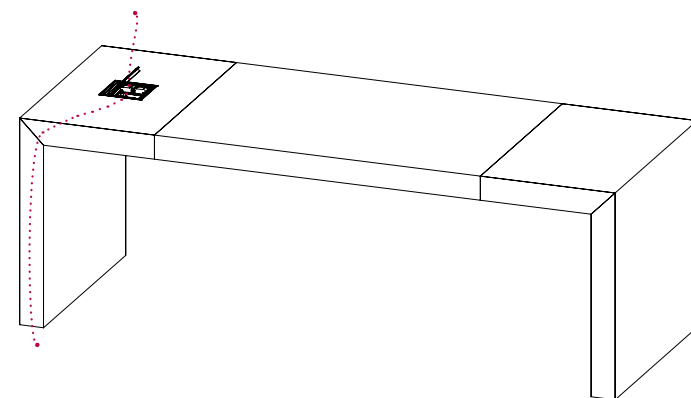


PASSAGGIO CAVI SCRIVANIA
DESK CABLE MANAGEMENT
PASSAGE DES CÂBLES BUREAU

IT— La scrivania Easy può essere dotata di un passacavo quadrato in finitura ottone spazzolato con sportello basculante in tinta. È prevista anche la possibilità di installare un caricatore wireless a scomparsa totale. Il service unit è attrezzato di serie con un passacavo rettangolare in finitura ottone spazzolato e sportello apribile in tinta. Nella pagina accanto, uno speciale passacavo rettangolare in dotazione al mobile service unit con pannello di finitura in tinta.

EN— The Easy desk can be fitted with a square brushed brass finish cable tidy with flap in the same colour. There is also provision for installing a concealed wireless charger. The service unit is fitted as standard with a rectangular brushed brass finish cable port and hatch in the same colour. On the next page, a special rectangular cable tidy available for the service unit customised with the same finishes.

F— Un passe-câbles carré peut être ajouté au bureau Easy, en finition laiton brossé, avec un volet basculant de la même couleur. Il est possible également d'installer un chargeur sans fil complètement escamotable. Le meuble de service de série est équipé d'un passe-câbles rectangulaire, en finition laiton brossé, avec un opercule de la même couleur. À la page suivante, un spécial passe-câbles rectangulaire fourni avec meuble de service de la même finition.

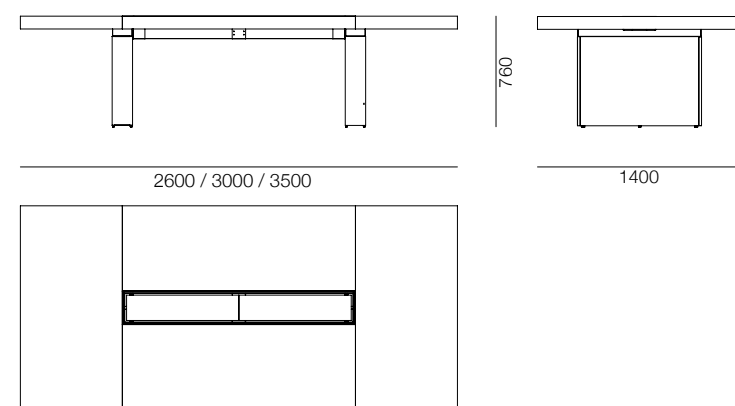


TAVOLO RIUNIONE
MEETING TABLE
TABLE DE RÉUNION

IT— Il tavolo riunione è composto da due gambe e un piano realizzati con pannelli in fibra di legno di spessore 18 mm, lavorati in folding per ottenere uno spessore di 88 mm. All'interno è presente un telaio in tubolare di acciaio, tamponato da pannelli sotto piano. Le gambe sono dotate internamente di uno sportello apribile per il passaggio dei cavi. Il piano è caratterizzato da un inserto centrale per la canalizzazione con profili metallici in finitura ottone spazzolato. Contiene una serie di sportelli apribili e basculanti per l'uscita dei cavi previsti in tinta con il piano o da rivestire in pelle.

EN— The meeting table has two legs and top in 18 mm thick wood fibre panels, folded to obtain a thickness of 88 mm. It has a tubular steel inner frame with infill panels under the top. On the inside of the legs, there is a hatch for cable management. The top has a central insert for cable management with brushed brass finish metal trim. It incorporates a series of cable exit flaps in the same colour as the top or leather covered.

F— La table de réunion est composée de deux pieds et un plateau, réalisés en panneaux de fibres de bois de 18 mm d'épaisseur, usinés en folding afin d'obtenir 88 mm d'épaisseur. À l'intérieur, une structure tubulaire en acier avec des panneaux sandwich est placée sous le plateau. Le piètement est équipé à l'intérieur d'un opercule facilitant le passage de câbles. Le plateau est caractérisé par son top access guide-câbles central, avec des profilés métalliques en laiton brossé. Il comprend une série d'opercules et de volets basculants pour le passage de câbles, de la même couleur que le plateau ou revêtus de cuir.

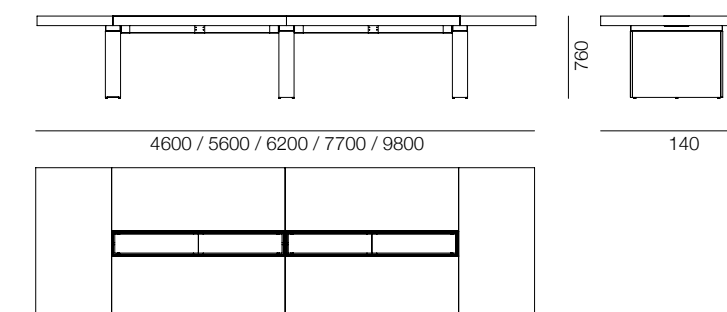


TAVOLO RIUNIONE MODULARE
MODULAR MEETING TABLE
TABLE DE RÉUNION MODULAIRE

IT— Il tavolo riunione è composto da piani componibili e gamba centrale condivisa, realizzati con pannelli in fibra di legno di spessore 18 mm, lavorati in folding per ottenere uno spessore di 88 mm. All'interno è presente un telaio in tubolare di acciaio, tamponato da pannelli sottopiano. Le gambe sono dotate internamente di uno sportello apribile per il passaggio dei cavi. Il piano è caratterizzato da un inserto centrale per la canalizzazione con profili metallici in finitura ottone spazzolato. Contiene una serie di sportelli apribili e basculanti per l'uscita dei cavi previsti in tinta con il piano o da rivestire in pelle.

EN— The meeting table consists of modular tops and a common central leg in 18 mm thick wood fibre panels, folded to obtain a thickness of 88 mm. It has a tubular steel inner frame with infill panels under the top. On the inside of the legs, there is a hatch for cable management. The top has a central insert for cable management with brushed brass finish metal trim. It incorporates a series of cable exit flaps in the same colour as the top or leather covered.

F— La table de réunion est composée de plateaux modulables et d'un piètement central commun, réalisés en panneaux de fibres de bois de 18 mm d'épaisseur, usinés en folding afin d'obtenir 88 mm d'épaisseur. À l'intérieur, une structure tubulaire en acier avec des panneaux sandwich est placée sous le plateau. Le piètement est équipé à l'intérieur d'un opercule facilitant le passage de câbles. Le plateau est caractérisé par son top access guide-câbles central, avec des profilés métalliques en laiton brossé. Il comprend une série d'opercules et de volets basculants pour le passage de câbles, de la même couleur que le plateau ou revêtus de cuir.



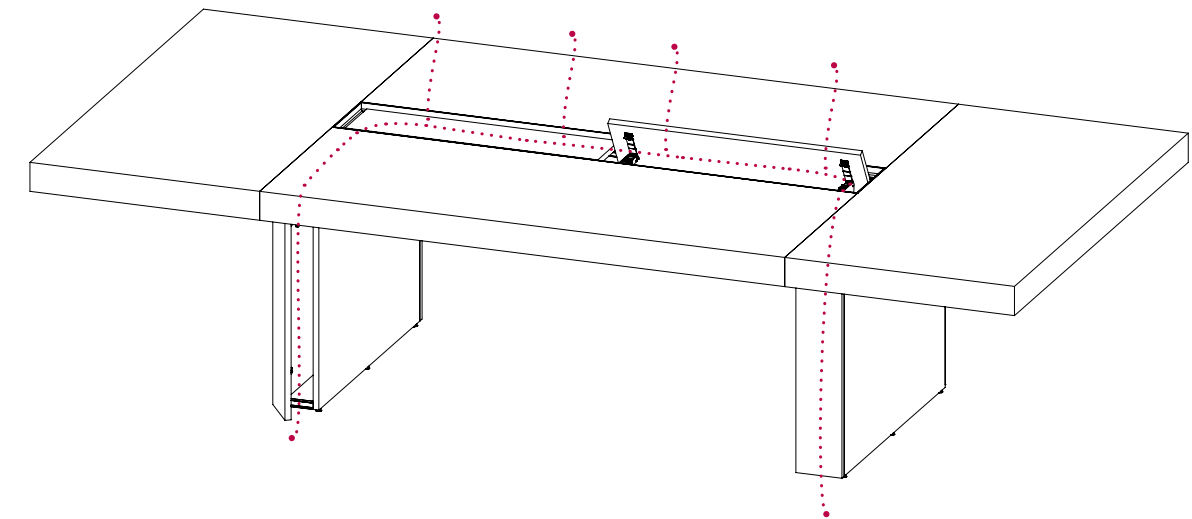


PASSAGGIO CAVI TAVOLO RIUNIONE
CABLE MANAGEMENT MEETING TABLE
PASSAGE DES CÂBLES TABLE DE RÉUNION

IT— Il tavolo riunione è attrezzato con una fascia centrale che raccoglie la canalizzazione in salita dalle gambe e la distribuisce sul piano. È realizzata con un tunnel passacavi metallico in finitura ottone spazzolato e sportelli basculanti comodamente accessibili, disponibili in tinta con il piano o rivestiti in pelle.

EN— In the meeting table, the cables coming up from the legs are collected in a central band which distributes them across the top. This is achieved through a brushed brass finish metal cable tunnel and easily accessible flaps in the same colour as the top or leather covered.

F— La table de réunion comprend une bande centrale qui regroupe les passages de câbles installés dans les piètements et les distribue sur le plan de travail. Il s'agit d'une goulotte guide-câbles métallique, en finition laiton brossé, avec des volets basculants facilement accessibles, de la même couleur que le plateau ou revêtus de cuir.

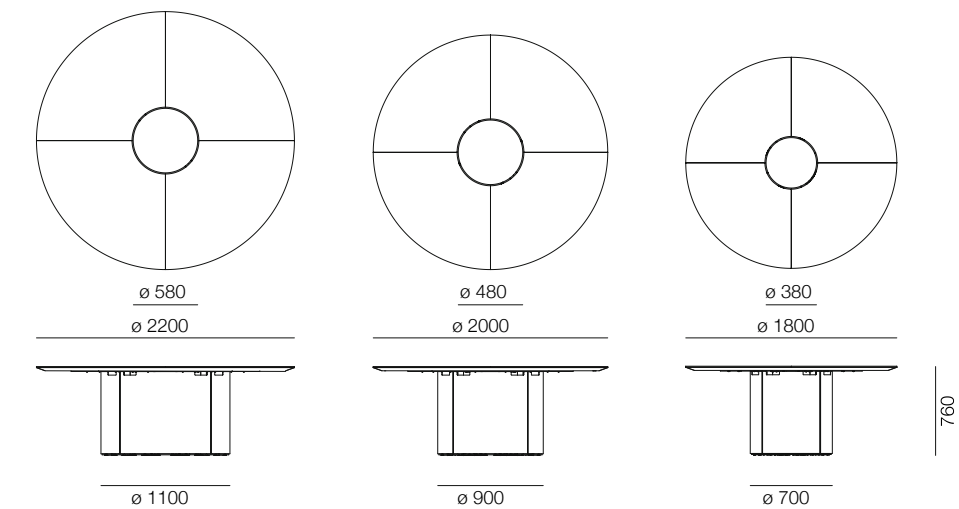


TAVOLO RIUNIONE ROTONDO + INSERTO CENTRALE
ROUND MEETING TABLE + CENTRAL INSERT
TABLE DE RÉUNION RONDE + INSERT CENTRAUX

IT— Tavolo con base cilindrica metallica disponibile in finitura verniciata opaco ottone o rivestita in pelle. Il piano in mdf di spessore 28 mm è rotondo con bordi smussati e può essere in marmo, essenza, legno, tinta unita o rivestito in pelle. Centralmente è caratterizzato da un inserto rotondo che contiene una torretta sollevabile elettronicamente, dotata di dispositivi di elettrificazione. Il disco centrale può essere in tinta con il piano o rivestito in pelle.

EN— Table with cylindrical metal base available painted with a matte brass finish or leather covered. The round 28 mm thick mdf top has chamfered edges and is available in marble, veneer, wood, plain colour or leather covered. At the centre there is a round insert with a small electronically raisable tower fitted with power sockets. The central disk can be the same colour as the top or leather covered.

F— La table avec pied cylindrique métallique est disponible en finition vernis mat laiton ou revêtement cuir. Le plateau en mdf de 28 mm d'épaisseur est rond, aux bords biseautés; il peut être en marbre, en bois, plaqué, teinte unie ou revêtu de cuir. Elle est caractérisée par son top access rond au milieu de la table, contenant une tour relevable de façon électronique, équipée de systèmes d'électrification. Le disque central peut être de la même couleur que le plateau, ou revêtu de cuir.



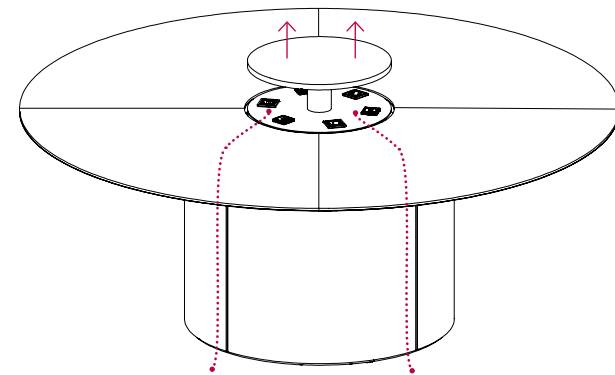


PASSAGGIO CAVI TAVOLO RIUNIONE ROTONDO
CABLE MANAGEMENT ROUND MEETING TABLE
PASSAGE DES CÂBLES TABLE DE RÉUNION RONDE

IT— Il tavolo rotondo ha una base metallica che cela la canalizzazione verticale ed è attrezzato con un inserto circolare centrale, dotato di un meccanismo elettronico di sollevamento. Una volta alzato dà accesso ad un comodo vano per l'elettrificazione con prese multiple.

EN— The round table has a metal base concealing the vertical cable management system and is fitted with a central circular insert with electronic raising mechanism. When raised, it gives access to a convenient compartment containing multiple power sockets.

F— La table ronde comprend un piètement métallique qui cache les chemins de câbles verticaux, et un top access rond au milieu de la table, relevable par un mécanisme électronique. Après ouverture, un compartiment pratique est accessible pour les systèmes d'électrification et les blocs multiprises.

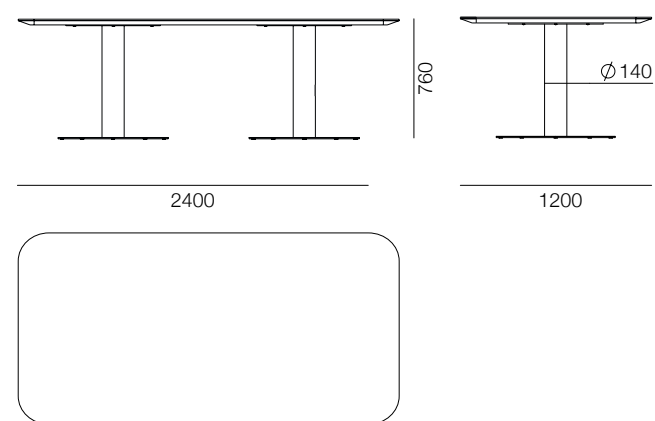


TAVOLO RIUNIONE RETTANGOLARE STONDATO
ROUNDED RECTANGULAR MEETING TABLE
TABLE DE RÉUNION RECTANGULAIRE ARRONDIE

IT— Tavolo riunione rettangolare con angoli stondati e piano in mdf spessore 38 mm con bordi smussati, previsto in marmo, essenza, legno e tinta unita. La base del tavolo è in tubolare metallico con dischi superiori e inferiori verniciati opachi ottone. Può essere canalizzato con due passacavi rotondi sul piano.

EN— Rectangular meeting table with rounded corners and 38 mm thick mdf top with chamfered edges available in marble, veneer, wood and plain colour. It has a tubular metal base with the upper and lower disks painted with a matte brass finish and can be equipped with two round cable tidies on the top for cable management.

F— La table de réunion rectangulaire aux coins arrondis, composée d'un plateau en mdf de 38 mm d'épaisseur, peut être en marbre, en bois, plaqué et teinte unie. Le piètement est une structure tubulaire métallique avec des disques ronds aux deux extrémités, en laiton verni mat. Deux passe-câbles ronds peuvent être ajoutés sur le plateau.

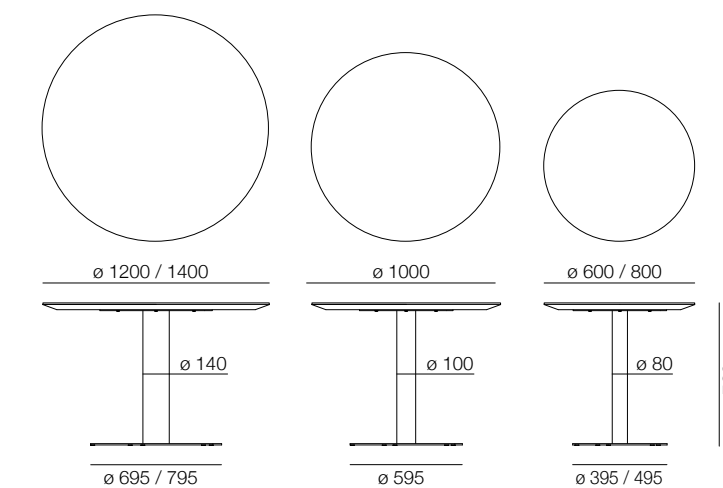


TAVOLO RIUNIONE ROTONDO
ROUND MEETING TABLE
TABLE DE RÉUNION RONDE

IT— Tavolo riunione rotondo con piano in mdf spessore 38 mm con bordi smussati, previsto in marmo, essenza, legno e tinta unita. La base del tavolo è in tubolare metallico con piastre superiori e inferiori verniciate opache ottone. Può essere canalizzato con un passacavo rotondo sul piano.

EN— Round meeting table with rounded corner and 38 mm thick mdf top with chamfered edges available in marble, veneer, wood and plain colour. It has a tubular metal base with the upper and lower plates painted with a matte brass finish and can be equipped with one round cable tidy on the top for cable management.

F— La table de réunion ronde, aux bords biseautés, composée d'un plateau en mdf de 38 mm d'épaisseur, peut être en marbre, en bois, plaqué et teinte unie. Le piètement est une structure tubulaire métallique avec des plaques aux deux extrémités, en laiton verni mat. Un passe-câbles rond peut être ajouté sur le plateau.

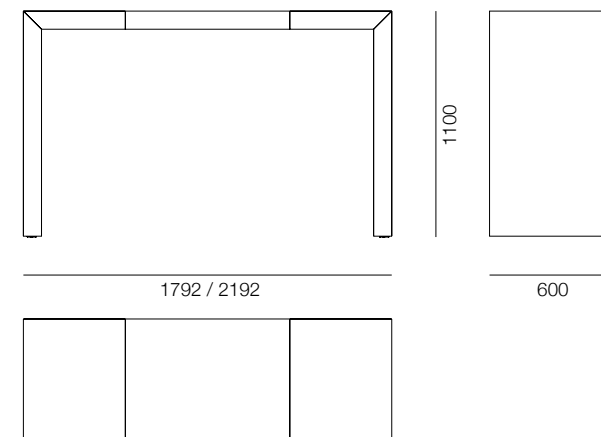


TAVOLO ALTO
STANDING MEETING TABLE
TABLE HAUTE

IT— Tavolo in versione alta H 1100 mm adatto a aree di lavoro condivise e lounge. È composto da due gambe e un piano realizzati con pannelli in fibra di legno di spessore 18 mm, lavorati in folding per ottenere uno spessore di 88 mm. All'interno è presente un telaio in tubolare di acciaio, tamponato da pannelli sotto piano. È previsto in essenza, legno e tinta unita. Può essere canalizzato con passacavo quadrato in finitura ottone munito di sportello apribile in tinta con il piano.

EN— Table in 1100 mm high version, ideal for shared work areas and lounges. It has two legs and top in 18 mm thick wood fibre panels, folded to obtain a thickness of 88 mm. It has a tubular steel inner frame with infill panels under the top. It is available in veneer, wood and plain colour. It can be equipped with a square brass finish cable tidy with hatch in the same colour as the top.

F— La table haute, de 1100 mm de hauteur, est idéale pour des espaces de travail partagés ou des espaces lounges. Elle est composée de deux pieds et un plateau, réalisés en panneaux de fibres de bois de 18 mm d'épaisseur, usinés en folding afin d'obtenir 88 mm d'épaisseur. À l'intérieur, une structure tubulaire en acier avec des panneaux sandwich est placée sous le plateau. Elle peut être en bois, plaqué et teinte unie. Un passe-câbles carré peut être ajouté, en finition laiton, avec un opercule de la même couleur que le plateau.

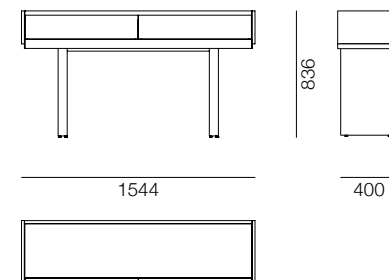


CONSOLLE
CONSOLE
CONSOLA

IT— Caratterizzata da un volume rigoroso in appoggio su due gambe essenziali, la consolle è dotata di due cassetti con apertura push to open. I frontali e la scocca sono disponibili in essenza, legno e tinta unita. Il piano è proposto in marmo, pelle, essenza, legno e tinta unita. È profilato da un'elegante lamiera metallica in finitura ottone spazzolato, prezioso dettaglio che caratterizza tutta la collezione.

EN— Characterised by a rigorous volume resting on two essential legs, the console has two push-to-open drawers. The front panels and structure are available in veneer, wood and plain colour. The top is available in marble, leather, veneer, wood and plain colour. It is bordered by elegant brushed brass finish metal plate trim, a refined detail characterising the entire collection.

F— Caractérisée par son plateau robuste et volumineux soutenu par deux pieds minimalistes, la console comprend deux tiroirs push to open. Les façades et la coque sont disponibles en bois, plaqué et teinte unie. Le plateau peut être en marbre, en cuir, en bois, plaqué et teinte unie. Une élégante tôle métallique finition laiton brossé sert de profilé: un détail précieux qui caractérise l'ensemble de la collection.

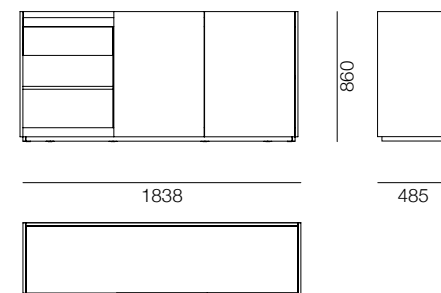


MADIA
SIDEBOARD
BUFFET

IT— Gioco di pieni e vuoti con accostamento di spessori diversi caratterizzano la collezione di contenitori, disponibili in tre altezze. Ideale da parete o da centro stanza, la madia è composta da un vano a giorno, cassetto e ante con apertura push to open, che danno accesso ai ripiani interni. Il frontale, le ante e la scocca sono disponibili in essenza, legno e tinta unita. Il piano in forte spessore è proposto in marmo, pelle, essenza, legno e tinta unita. È profilato da un'elegante lamiera metallica in finitura ottone spazzolato, prezioso dettaglio che caratterizza tutta la collezione.

EN— A play of solid and empty spaces and combinations of different thicknesses characterise the collection of container units available in three heights. Ideal either wall mounted or free standing, the sideboard has an open compartment, a drawer and push-to-open doors providing access to the shelving inside. The front panel, doors and structure are available in veneer, wood and plain colour. The extra-thick top is available in marble, leather, veneer, wood and plain colour. It is bordered by elegant brushed brass finish metal plate trim, a refined detail characterising the entire collection.

F— Un agencement de modules vides et pleins, avec des épaisseurs différentes, caractérise la gamme de rangements, avec trois hauteurs disponibles. Idéal contre un mur ou au milieu de la pièce, le buffet se compose d'un caisson, d'un tiroir et de portes avec ouverture push to open, pour accéder aux étagères à l'intérieur. La façade, les portes et la coque sont disponibles en bois, plaqué et teinte unie. Le plateau d'une bonne épaisseur peut être en marbre, en cuir, en bois, plaqué et teinte unie. Une élégante tôle métallique finition laiton brossé sert de profilé: un détail prisé qui caractérise l'ensemble de la collection.

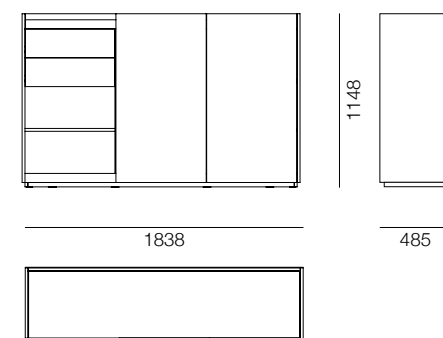


MADIA MEDIA
MEDIUM SIDEBOARD
BUFFET MOYEN

IT— Gioco di pieni e vuoti con accostamento di spessori diversi caratterizzano la collezione di contenitori, disponibili in tre altezze. Ideale da parete o da centro stanza, la madia è composta da un vano a giorno, cassetti e ante con apertura push to open, che danno accesso ai ripiani interni. Il frontale, le ante e la scocca sono disponibili in essenza, legno e tinta unita. Il piano in forte spessore è proposto in marmo, pelle, essenza, legno e tinta unita. È profilato da un'elegante lamiera metallica in finitura ottone spazzolato, prezioso dettaglio che caratterizza tutta la collezione.

EN— A play of solid and empty spaces and combinations of different thicknesses characterise the collection of container units available in three heights. Ideal either wall mounted or free standing, the sideboard has an open compartment, a drawer and push-to-open doors providing access to the shelving inside. The front panel, doors and structure are available in veneer, wood and plain colour. The extra-thick top is available in marble, leather, veneer, wood and plain colour. It is bordered by elegant brushed brass finish metal plate trim, a refined detail characterising the entire collection.

F— Un agencement de modules vides et pleins, avec des épaisseurs différentes, caractérise la gamme de rangements, avec trois hauteurs disponibles. Idéal contre un mur ou au milieu de la pièce, le buffet se compose d'un caisson, d'un tiroir et de portes avec ouverture push to open, pour accéder aux étagères à l'intérieur. La façade, les portes et la coque sont disponibles en bois, plaqué et teinte unie. Le plateau d'une bonne épaisseur peut être en marbre, en cuir, en bois, plaqué et teinte unie. Une élégante tôle métallique finition laiton brossé sert de profilé : un détail prisé qui caractérise l'ensemble de la collection.



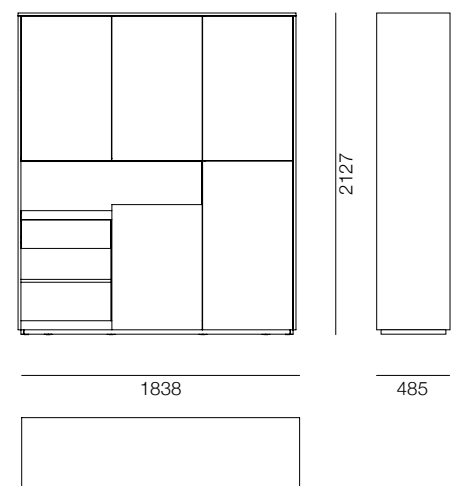


ARMADIO
STORAGE
ARMOIRE

IT— Gioco di pieni e vuoti con accostamento di spessori diversi caratterizzano la collezione di contenitori, disponibili in tre altezze. L'armadio è composto da un cassetto su vano a giorno e da una serie di ante con apertura push to open, che danno accesso ai ripiani interni. Il frontale, le ante e la scocca sono disponibili in essenza, legno e tinta unita. Il piano in forte spessore è proposto in marmo, pelle, essenza, legno e tinta unita. Il pannello di fondo è rivestito con lamiera metallica in finitura ottone spazzolato, prezioso dettaglio che caratterizza tutta la collezione.

EN— A play of solid and empty spaces and combinations of different thicknesses characterise the collection of container units available in three heights. The storage consists of a drawer over an open compartment and a series of push-to-open doors providing access to the shelving inside. The front panel, doors and structure are available in veneer, wood and plain colour. The extra-thick top is available in marble, leather, veneer, wood and plain colour. The back panel is lined with a brushed brass metal sheet, a refined detail characterising the entire collection.

F— Un agencement de modules vides et pleins, avec des épaisseurs différentes, caractérise la gamme de rangements, avec trois hauteurs disponibles. L'armoire se compose d'un tiroir au-dessus d'un caisson, et d'une série de portes avec ouverture push to open, pour accéder aux étagères à l'intérieur. La façade, les portes et la coque sont disponibles en bois, plaqué et teinte unie. Le plateau d'une bonne épaisseur peut être en marbre, en cuir, en bois, plaqué et teinte unie. Le dos du meuble est revêtu d'une tôle métallique en finition laiton brossé: un détail précieux qui caractérise l'ensemble de la collection.

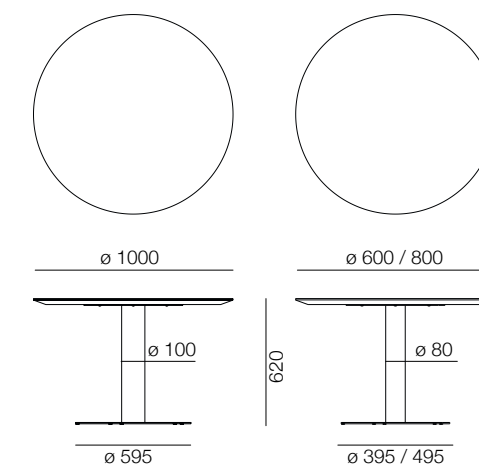


TAVOLO ROTONDO LOUNGE
ROUND LOUNGE TABLE
TABLE RONDE LOUNGE

IT— Tavolo rotondo in altezza 620 mm ideale per aree lounge e attesa. È realizzato con piano in mdf spessore 28 mm con bordi smussati ed è previsto in marmo, essenza, legno e tinta unita. La base del tavolo è in tubolare metallico con piastre superiori e inferiori verniciate opache ottone.

EN— Round 620 mm high table, ideal for lounge areas. The 28 mm thick mdf top has chamfered edges and is available in marble, veneer, wood and plain colour. It has a tubular metal base with the upper and lower plates painted with a matte brass finish.

F— La table ronde de 620 mm de hauteur est idéale pour les espaces lounges. Composée d'un plateau en mdf de 28 mm d'épaisseur aux bords biseautés, elle peut être en marbre, en bois, plaqué et teinte unie. Le piètement est une structure tubulaire métallique avec des plaques aux deux extrémités, en laiton verni mat.

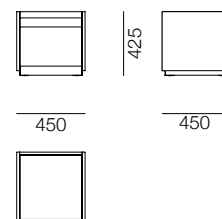


TAVOLINO CAFFÈ QUADRATO
SQUARE COFFEE TABLE
TABLE BASSE CARRÉE

IT— Collezione di tavoli quadrati e rettangolari disponibili in tre misure, da utilizzare singolarmente o da abbinare liberamente tra loro. Eleganti e funzionali con ricercati accostamenti di spessori e materiali. La struttura è prevista in essenza, legno e tinta unita. Il piano in forte spessore è proposto in marmo, pelle, essenza, legno e tinta unita. Internamente è rivestito nei tre lati da una lamiera metallica in finitura ottone spazzolato, prezioso dettaglio che caratterizza tutta la collezione.

EN— Collection of square and rectangular tables in three sizes, to use individually or in combination. Elegant and functional with refined combinations of thicknesses and materials. The structure is available in veneer, wood and plain colour. The extra-thick top is available in marble, leather, veneer, wood and plain colour. It is lined on three sides with a brushed brass finish metal sheet, a refined detail characterising the entire collection.

F— Collection de tables carrées et rectangulaires disponibles en trois tailles différentes, à utiliser seules ou en les assortissant les unes aux autres. Les tables peuvent être en bois, plaqué et teinte unie. Le plateau d'une bonne épaisseur peut être en marbre, en cuir, en bois, plaqué et teinte unie. À l'intérieur, trois côtés sont revêtus d'une tôle métallique finition laiton brossé: un détail précieux qui caractérise l'ensemble de la collection.

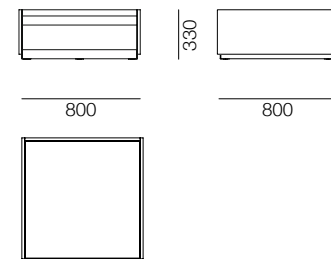
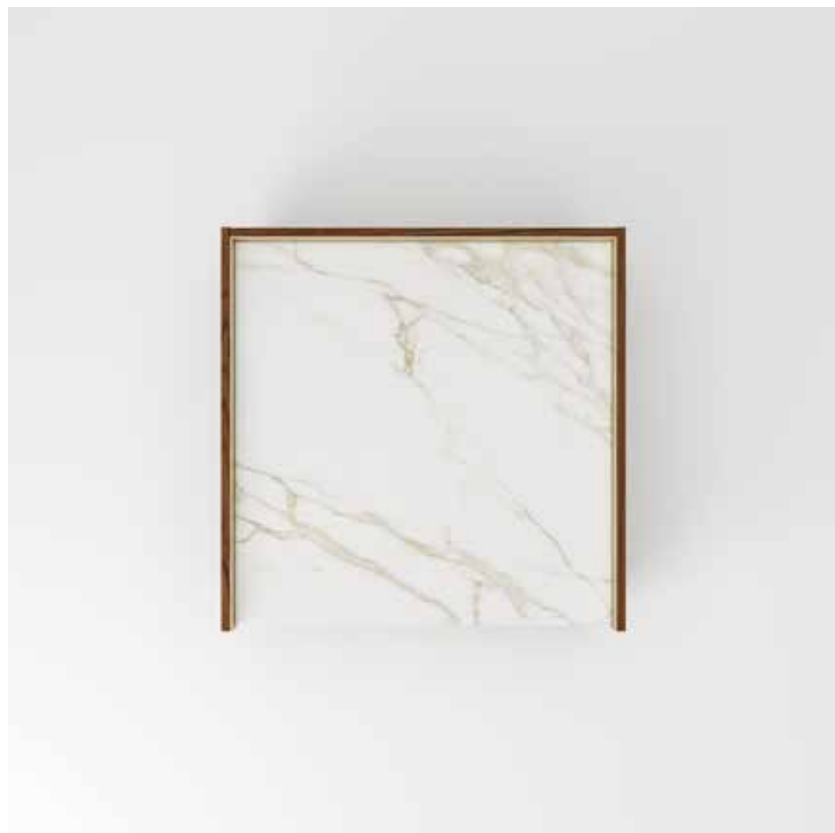


TAVOLINO CAFFÈ QUADRATO BASSO
LOW SQUARE COFFEE TABLE
TABLE BASSE CARRÉE

IT— Collezione di tavoli quadrati e rettangolari disponibili in tre misure, da utilizzare singolarmente o da abbinare liberamente tra loro. Eleganti e funzionali con ricercati accostamenti di spessori e materiali. La struttura è prevista in essenza, legno e tinta unita. Il piano in forte spessore è proposto in marmo, pelle, essenza, legno e tinta unita. Internamente è rivestito nei tre lati da una lamiera metallica in finitura ottone spazzolato, prezioso dettaglio che caratterizza tutta la collezione.

EN— Collection of square and rectangular tables in three sizes, to use individually or in combination. Elegant and functional with refined combinations of thicknesses and materials. The structure is available in veneer, wood and plain colour. The extra-thick top is available in marble, leather, veneer, wood and plain colour. It is lined on three sides with a brushed brass finish metal sheet, a refined detail characterising the entire collection.

F— Collection de tables carrées et rectangulaires disponibles en trois tailles différentes, à utiliser seules ou en les assortissant les unes aux autres. Les tables peuvent être en bois, plaqué et teinte unie. Le plateau d'une bonne épaisseur peut être en marbre, en cuir, en bois, plaqué et teinte unie. À l'intérieur, trois côtés sont revêtus d'une tôle métallique finition laiton brossé: un détail précieux qui caractérise l'ensemble de la collection.

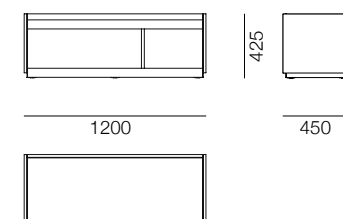


TAVOLINO CAFFÈ RETTANGOLARE
RECTANGULAR COFFEE TABLE
TABLE BASSE RECTANGULAIRE

IT— Collezione di tavoli quadrati e rettangolari disponibili in tre misure, da utilizzare singolarmente o da abbinare liberamente tra loro. Eleganti e funzionali con ricercati accostamenti di spessori e materiali. La struttura è prevista in essenza, legno e tinta unita. Il piano in forte spessore è proposto in marmo, pelle, essenza, legno e tinta unita. Internamente è rivestito nei tre lati da una lamiera metallica in finitura ottone spazzolato, prezioso dettaglio che caratterizza tutta la collezione.

EN— Collection of square and rectangular tables in three sizes, to use individually or in combination. Elegant and functional with refined combinations of thicknesses and materials. The structure is available in veneer, wood and plain colour. The extra-thick top is available in marble, leather, veneer, wood and plain colour. It is lined on three sides with a brushed brass finish metal sheet, a refined detail characterising the entire collection.

F— Collection de tables carrées et rectangulaires disponibles en trois tailles différentes, à utiliser seules ou en les assortissant les unes aux autres. Les tables peuvent être en bois, plaqué et teinte unie. Le plateau d'une bonne épaisseur peut être en marbre, en cuir, en bois, plaqué et teinte unie. À l'intérieur, trois côtés sont revêtus d'une tôle métallique finition laiton brossé: un détail précieux qui caractérise l'ensemble de la collection.

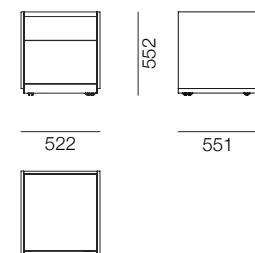


CASSETTIERA SU RUOTE
PEDESTAL DRAWER
CAISSON SUR ROULETTES

IT— Elegante e funzionale, con ricercati accostamenti di spessori e materiali, la cassettera su ruote è composta da un cassetto e un cassettone con fondo in pelle, apertura push to open, guide ad estrazione totale e rientro ammortizzato. La struttura e i frontali sono previsti in essenza, legno e tinta unita. Il piano è proposto in marmo, pelle, essenza, legno e tinta unita. È profilato da un'elegante lamiera metallica in finitura ottone spazzolato, prezioso dettaglio che caratterizza tutta la collezione.

EN— Elegant and functional, the push-to-open, soft-close drawer unit on castors has two drawers, including one deep drawer with leather lined bottom, and full extraction guides. The structure and front panels are available in veneer, wood and plain colour. The top is available in marble, leather, veneer, wood and plain colour. It is bordered by elegant brushed brass finish metal plate trim, a refined detail characterising the entire collection.

F— Éléгант et fonctionnel, le meuble à tiroirs mobile est composé d'un tiroir et d'une commode avec un fond en cuir, push to open, avec des rails pour une ouverture complète et une fermeture en douceur. Le meuble et les façades sont disponibles en bois, plaqué et teinte unie. Le plateau peut être en marbre, en cuir, en bois, plaqué et teinte unie. Une élégante tôle métallique finition laiton brossé sert de profilé: un détail précieux qui caractérise l'ensemble de la collection.



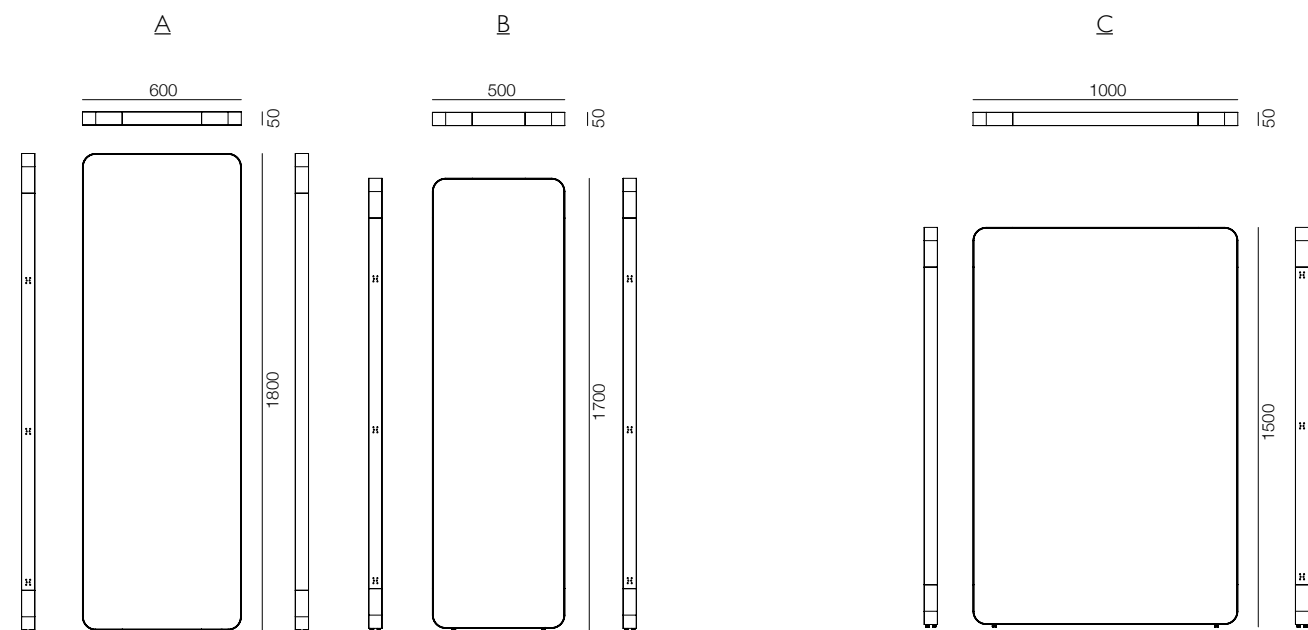


SHADE
PARAVENTI
SCREENS
PARAVENTS

IT— Shade sono paraventi modulari da utilizzare per creare aree di privacy e dividere gli spazi. I moduli, disponibili in tre misure, hanno struttura in legno rivestita in tessuto e preziosa cornice perimetrale in ottone spazzolato. Ampia possibilità di personalizzazione grazie alle gamma di tessuti proposta e alle diverse dimensioni, che permettono combinazione di moduli multipli, da comporre liberamente nello spazio.

EN— Shade are modular screens to guarantee privacy and divide up spaces. Available in three different sizes, the modules consist of a fabric covered wood panel with a refined brushed brass finish frame. The possibilities for customisation are vast, thanks to the range of fabrics proposed and different available sizes, enabling multiple modules to be combined to compose the space freely.

F— Shade sont cloisons modulaires pour agencer des espaces tranquilles et créer des zones de travail séparées. Les modules disponibles en trois tailles différentes ont une ossature en bois revêtue de tissu, ainsi qu'un cadre précieux en finition laiton brossé. Les cloisons sont personnalisables grâce à la gamme de tissus et aux différentes tailles disponibles, ce qui permet d'assortir plusieurs modules et d'agencer librement l'espace de vos bureaux.

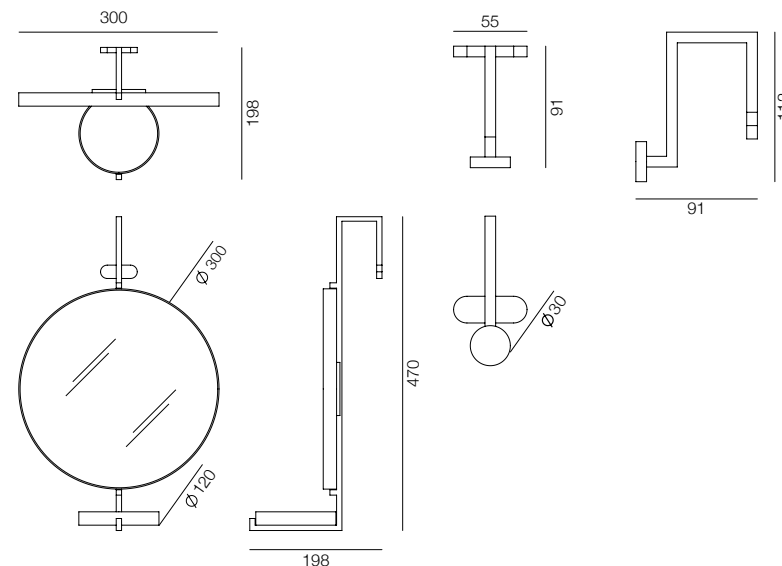


JACKIE
ACCESSORI PER PARAVENTI
ACCESSORIES FOR SCREENS
ACCESSOIRES POUR PARAVENTS

IT— Semplice e raffinata, Jackie è una collezione di accessori e appendiabiti da abbinare alla collezione dei paraventi Shade. È composta da due elementi liberamente posizionabili: un gancio appendiabiti e una specchiera con cornice e vaschetta svuota tasche rivestita in pelle per riporre piccoli oggetti. Entrambi sono realizzati in acciaio con finitura ottone spazzolato.

EN— Simple and refined, Jackie is a collection of clothes hanging and accessories to use in combination with the Shade collection of screens. It consists of two freely positionable elements: a clothes hook and a mirror with surround and leather covered pocket-emptier tray. Both are in steel with brushed brass finish.

F— Épurée et raffinée, Jackie est une collection d'accessoires et porte-manteaux à assortir à la collection de cloisons Shade. Ce dernier modèle est composé de deux éléments à agencer librement: un crochet porte-manteaux et un miroir avec un cadre et un vide-poche, revêtu en cuir pour y déposer des petits objets. Ils sont tous deux réalisés en acier avec une finition laiton brossé.



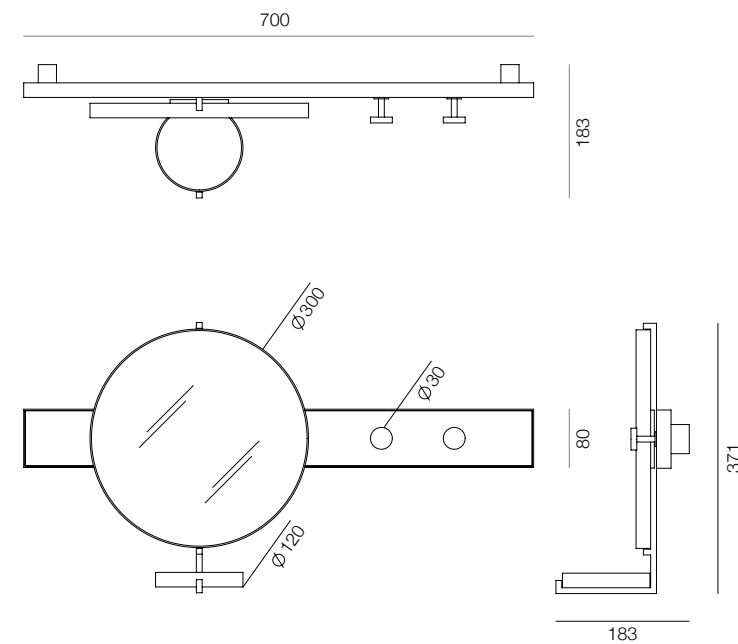


JACKIE
 SPECCHIO APPENDIABILI A PARETE
 WALL MOUNTED MIRROR CLOTHES RACK
 MIRROIR PORTEMANTEAU À FIXER

IT— Semplice e raffinata, Jackie è una collezione di appendiabiti a parete composta da una barra in legno rivestita in pelle con cornice perimetrale metallica. È dotata di due ganci appendiabiti e una specchiera con cornice e vaschetta svuota tasche con fondo in pelle per riporre piccoli oggetti. Tutte le parti metalliche sono in acciaio con finitura ottone spazzolato.

EN— Simple and refined, Jackie is a collection of clothes hanging for wall-mounting use. It consists of a leather covered wood bar with metal frame. It has two clothes hooks and a mirror with surround and pocket-emptier tray with leather bottom. All metal parts are in steel with brushed brass finish.

F— Épurée et raffinée, Jackie est une collection de portemanteaux pouvant être fixés au mur. Le modèle mural est composé d'une barre en bois revêtue de cuir et entourée d'un cadre métallique. Il est équipé de deux crochets porte-manteaux et d'un miroir avec un cadre et un vide-poche, dont le fond est revêtu de cuir pour y déposer des petits objets. Tous les composants métalliques sont en acier avec une finition laiton brossé.

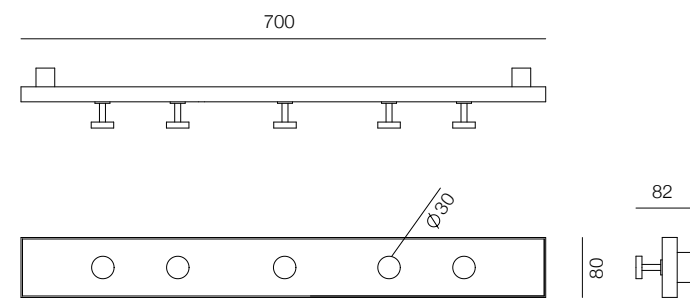


JACKIE
 APPENDIABITI A PARETE
 WALL MOUNTED CLOTHES RACK
 PORTEMANTEAU À FIXER

IT— Semplice e raffinata, Jackie è una collezione di appendiabiti a parete composta da una barra in legno rivestita in pelle con cornice perimetrale metallica. È dotata di cinque ganci appendiabiti. Tutte le parti metalliche sono in acciaio con finitura ottone spazzolato.

EN— Simple and refined, Jackie is a collection of clothes hanging for wall-mounting use. It consists of a leather covered wood bar with metal frame. It has five clothes hooks. All metal parts are in steel with brushed brass finish.

F— Épurée et raffinée, Jackie est une collection de portemanteaux pouvant être fixés au mur. Le modèle mural est composé d'une barre en bois revêtue de cuir et entourée d'un cadre métallique. Il est équipé de cinq crochets porte-manteaux. Tous les composants métalliques sont en acier avec une finition laiton brossé.



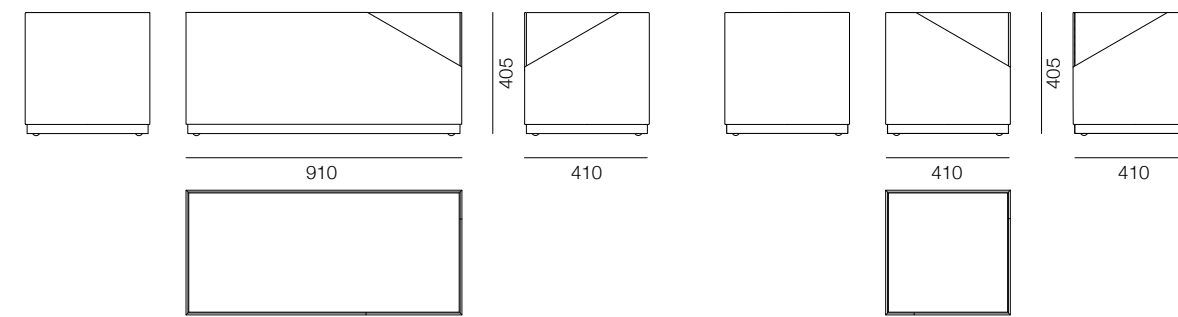
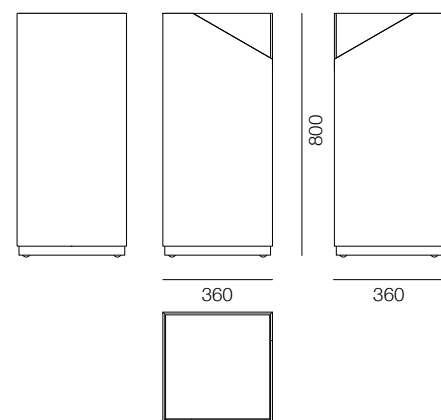


LOUISE
 FIORIERE DA INTERNO
 INDOOR PLANTERS
 PLANTEURS D'INTÉRIEUR

IT— Louise sono fioriere quadrate e rettangolari dalle forme essenziali proposte in tre varianti dimensionali, da utilizzare singolarmente o riunite in composizioni. La struttura metallica è in elegante finitura ottone e ed è rivestita in gres Calacatta oro, nero Marquina e Emperador dark. Sono dotate di ruote a scomparsa totale. Preziose e sofisticate, divengono veri e propri elementi di arredo per interni, perfette per ambienti lavorativi e domestici.

EN— Louise are square and rectangular planters with essential shapes in three different sizes to use singly or in compositions. The metal structure has a brass finish and is clad with Calacatta gold, Marquina black and Emperador dark stoneware. They are equipped with recessed wheels. Refined and sophisticated, they become genuine interior design accessories, perfect for both work and home environments.

F— Louise sont trois tailles différentes de bacs à fleurs, carrés et rectangulaires, aux formes minimalistes sont disponibles: à utiliser seuls ou assortis les uns aux autres. Ils sont équipés de roues cachées. La structure métallique est en finition laiton avec un revêtement en grès Calacatta or, noir Marquina et Emperador dark. Précieux et raffinés, ces bacs à fleurs s'insèrent parfaitement dans la décoration d'intérieur, idéaux dans des espaces de travail et chez soi.





SHINE
TAPPETI
RUGS
TAPIS

IT— Shine è una collezione di tappeti tinta unita in tre varianti di forma composti da 100% PA. Il manto superficiale è in spessore 10 mm con riflessi morbidi e naturali, mentre il sottofondo è costituito da un doppio fondo di supporto.

EN— Shine is a collection of rugs in plain colour available in three different shapes and made of 100% PA. The 10 mm thick surface layer with soft natural lights is supported by a double backing.

F— Shine est une collection de tapis teinte unie disponibles en trois formes différentes, 100% PA. Des reflets délicats et naturels sont visibles dans la couche en surface de 10 mm d'épaisseur, avec un double fond servant d'appui.

TINTA UNITA
SOLID COLOR
COULEUR UNIE

0850 grigio-grey-gris



0850 grigio-grey-gris



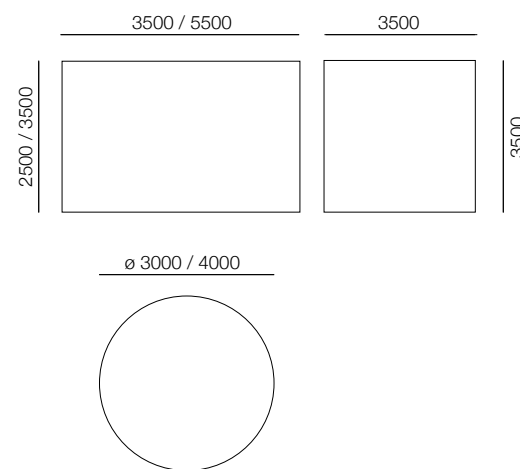
0880 perla-perle-perle 0850 grigio-grey-gris 0820 basalto-basalt-basalte 0800 nero-black-noir



0430 visone-mink-vison 0280 castoro-beaver-castor 0200 cacao-cocoa-cacao 0321 rame-copper-cuivre



0731 petrolio-petroleum-pétrole 0081 viola-violet-violet 0121 rosso-red-rouge 0791 blu-blue-bleu



0850 grigio-grey-gris





RAY
TAPPETI
RUGS
TAPIS

IT— Ray è una collezione di tappeti composti da fasce colorate disponibili in sei variazioni cromatiche che abbracciano le tonalità calde. Sono proposti in tre varianti di forma e composti da 100% PA. Il manto superficiale è in spessore 10 mm con riflessi morbidi e naturali, mentre il sottofondo è costituito da un doppio fondo di supporto.

EN— Ray is a collection of rugs consisting of coloured strips available in six colour variations in warm shades. Available in three different shapes and made of 100% PA. The 10 mm thick surface layer with soft natural lights is supported by a double backing.

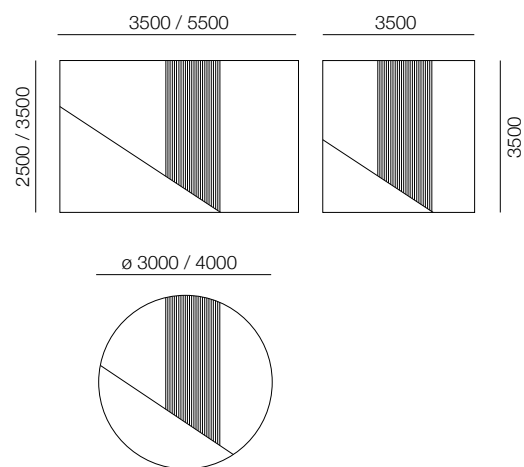
F— Ray est une collection de tapis composés de différentes bandes colorées disponibles en une palette de six couleurs chaudes. Trois formes différentes de tapis sont disponibles, 100% PA. Des reflets délicats et naturels sont visibles dans la couche en surface de 10 mm d'épaisseur, avec un double fond servant d'appui.



0430 visone-mink-vison 0280 castoro-beaver-castor 0200 cacao-cocoa-cacao 0321 rame-copper-cuivre



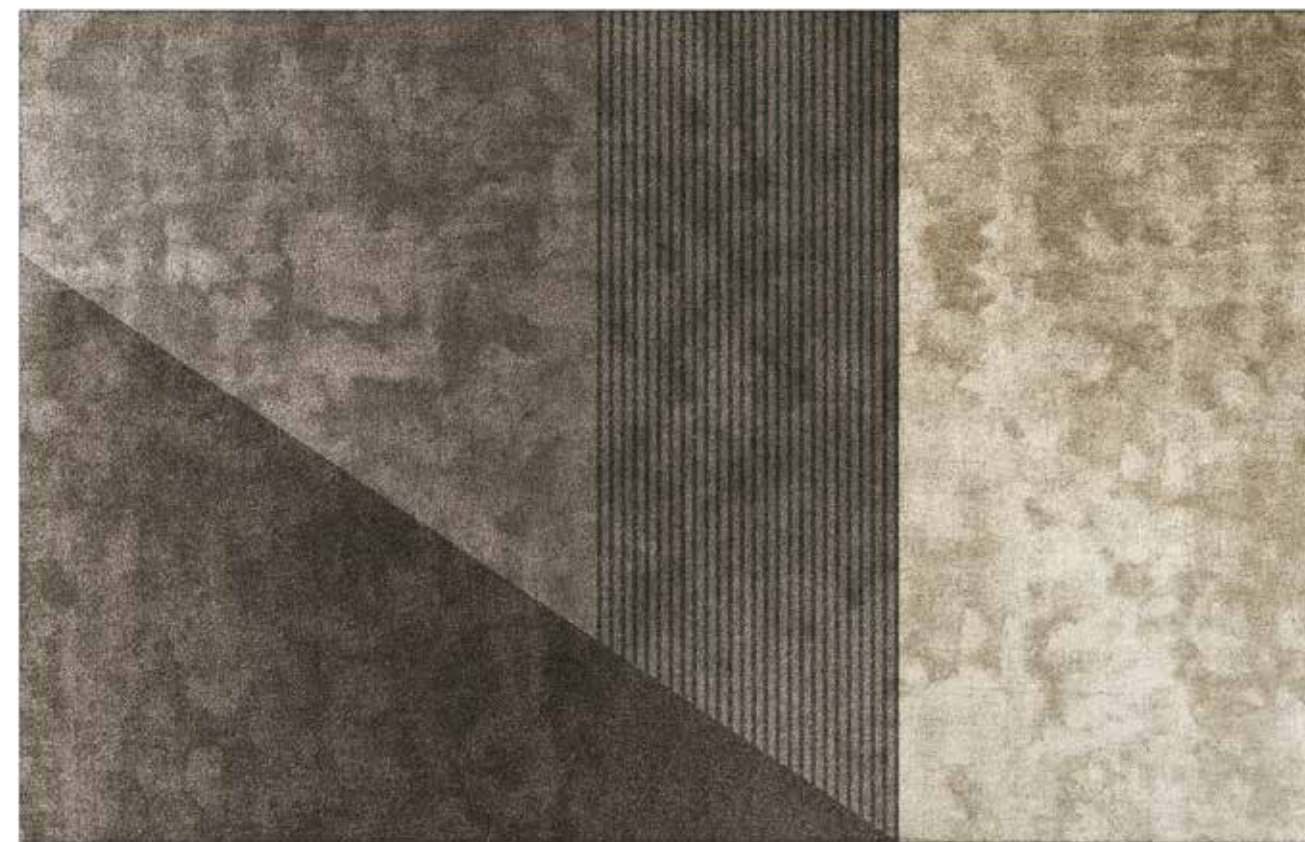
0731 petrolio-petroleum-pétrole 0081 viola-violet-violet 0121 rosso-red-rouge 0791 blu-blue-bleu



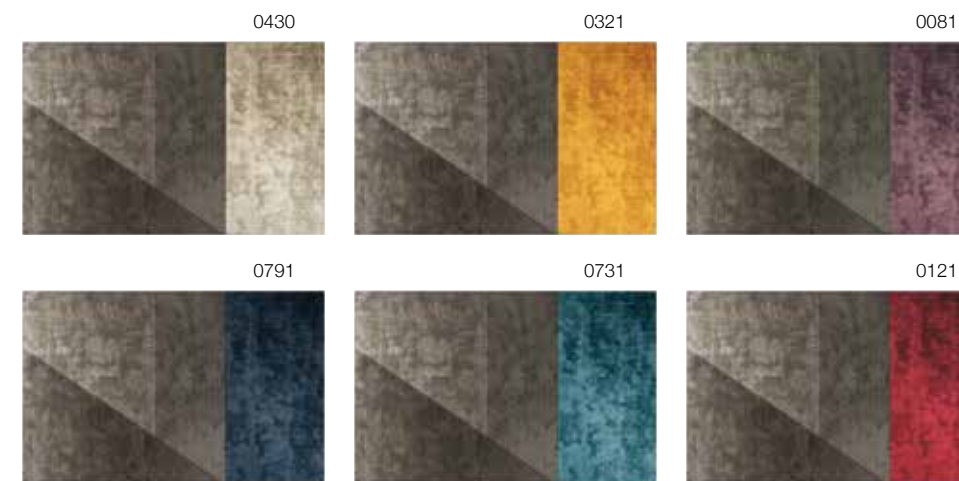
3 COLORI TONI CALDI
3 COLORS WARM TONES
3 COULEURS TONS CHAUDS

0280 castoro-beaver-castor

0430 visone-mink-vison

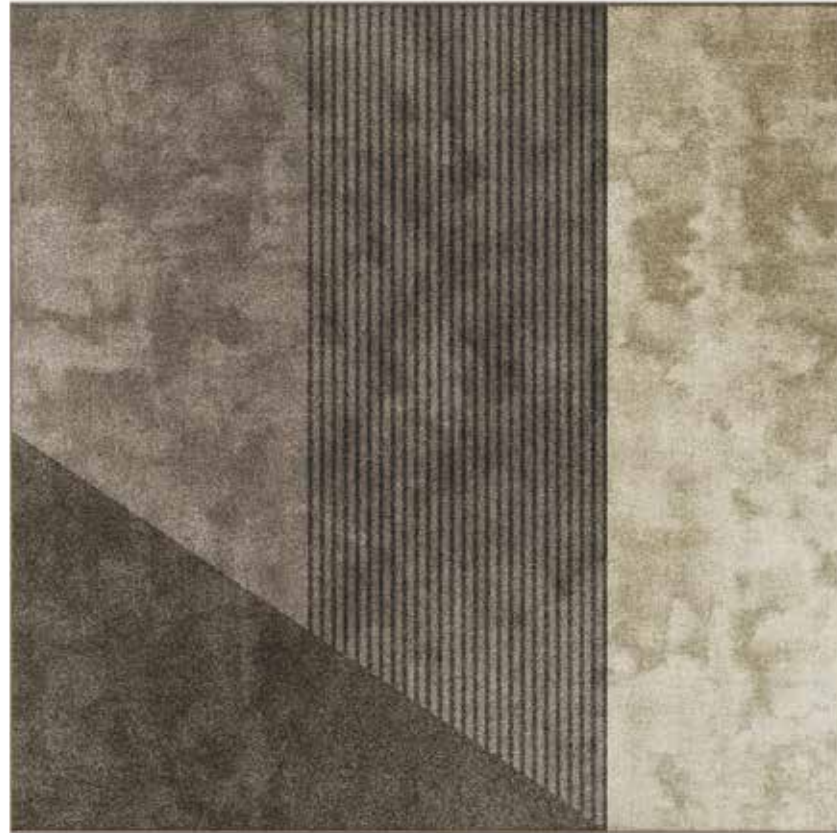


0200 cacao-cocoa-cacao

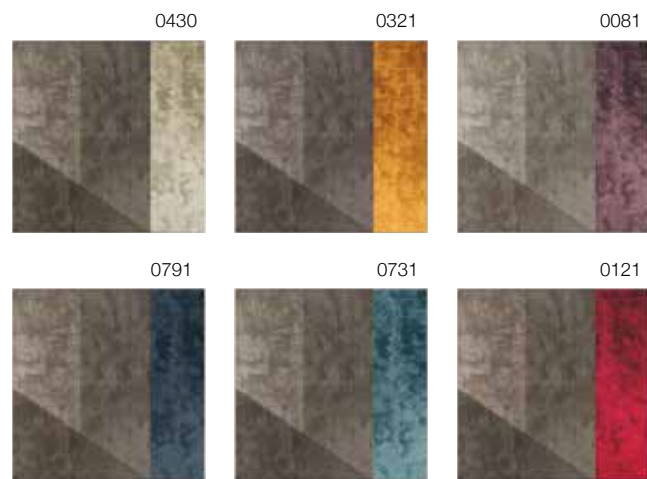


0280 castoro-beaver-castor

0430 visone-mink-vison



0200 cacao-cocoa-cacao

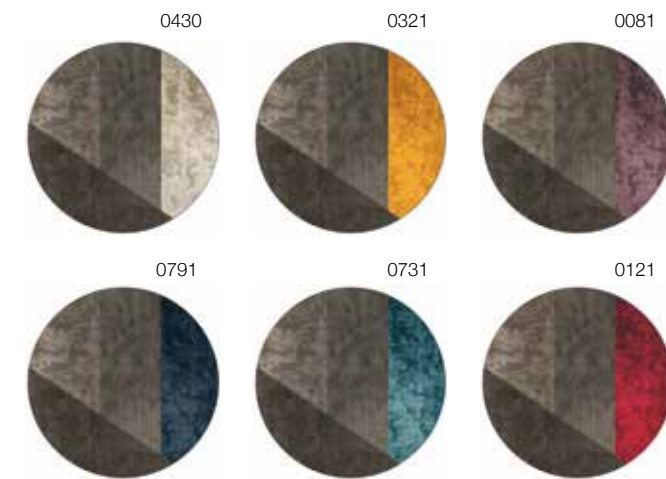


0280 castoro-beaver-castor

0430 visone-mink-vison



0200 cacao-cocoa-cacao





RAY
TAPPETI
RUGS
TAPIS

IT — Ray è una collezione di tappeti composti da fasce colorate disponibili in sette variazioni cromatiche che abbracciano le tonalità fredde. Sono proposti in tre varianti di forma e composti da 100% PA. Il manto superficiale è in spessore 10 mm con riflessi morbidi e naturali, mentre il sottofondo è costituito da un doppio fondo di supporto.

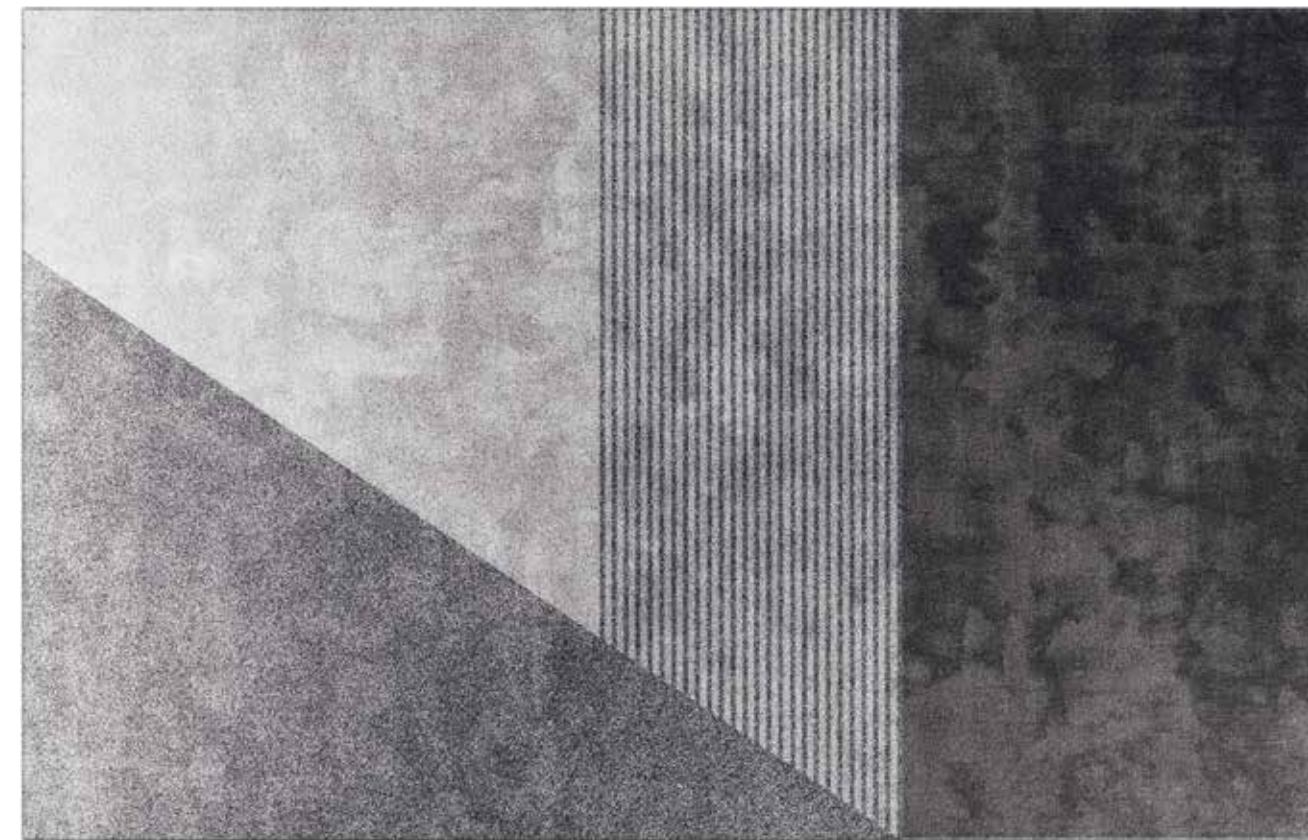
EN — Ray is a collection of rugs consisting of coloured strips available in seven colour variations in cold shades. Available in three different shapes and made of 100% PA. The 10 mm thick surface layer with soft natural lights is supported by a double backing.

F — Ray est une collection de tapis composés de différentes bandes colorées disponibles en une palette de sept couleurs froides. Trois tailles différentes de tapis sont disponibles, 100% PA. Des reflets délicats et naturels sont visibles dans la couche en surface de 10 mm d'épaisseur, avec un double fond servant d'appui.

3 COLORI TONI FREDDI
3 COLORS COOL TONES
3 COULEURS TONS FROIDS

0850 grigio-grey-gris

0800 nero-black-noir



0820 basalto-basalt-basalte



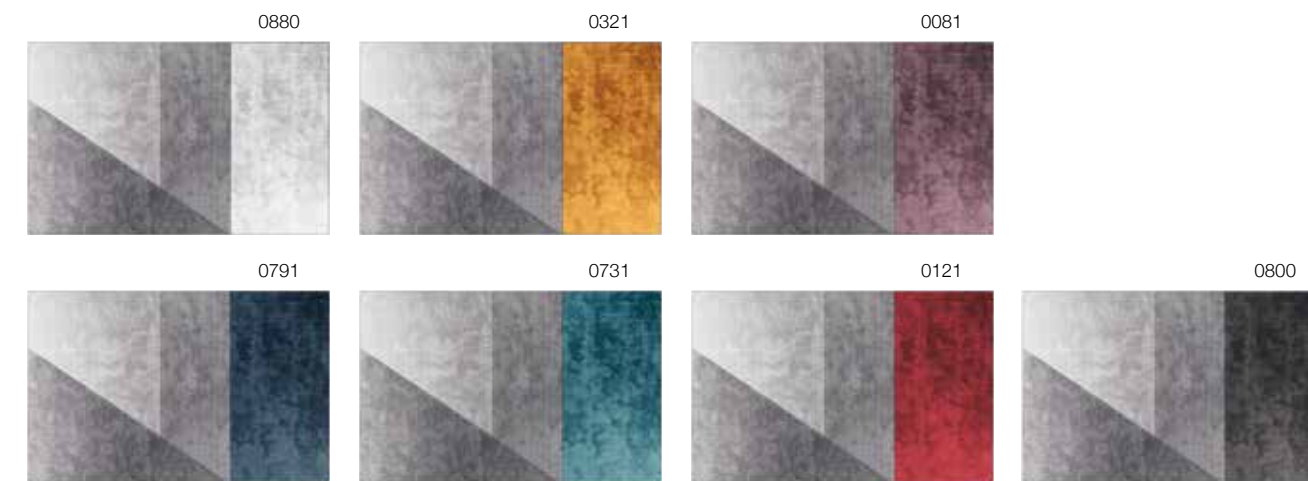
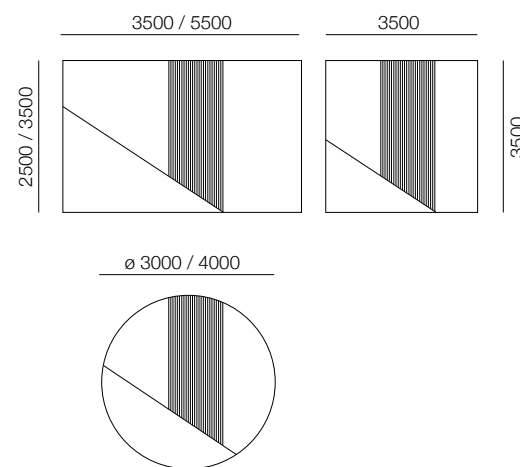
0880 perla-perle-perle 0850 grigio-grey-gris 0820 basalto-basalt-basalte 0800 nero-black-noir



0731 petrolio-petroleum-pétrole 0081 viola-violet-violet 0121 rosso-red-rouge 0791 blu-blue-bleu

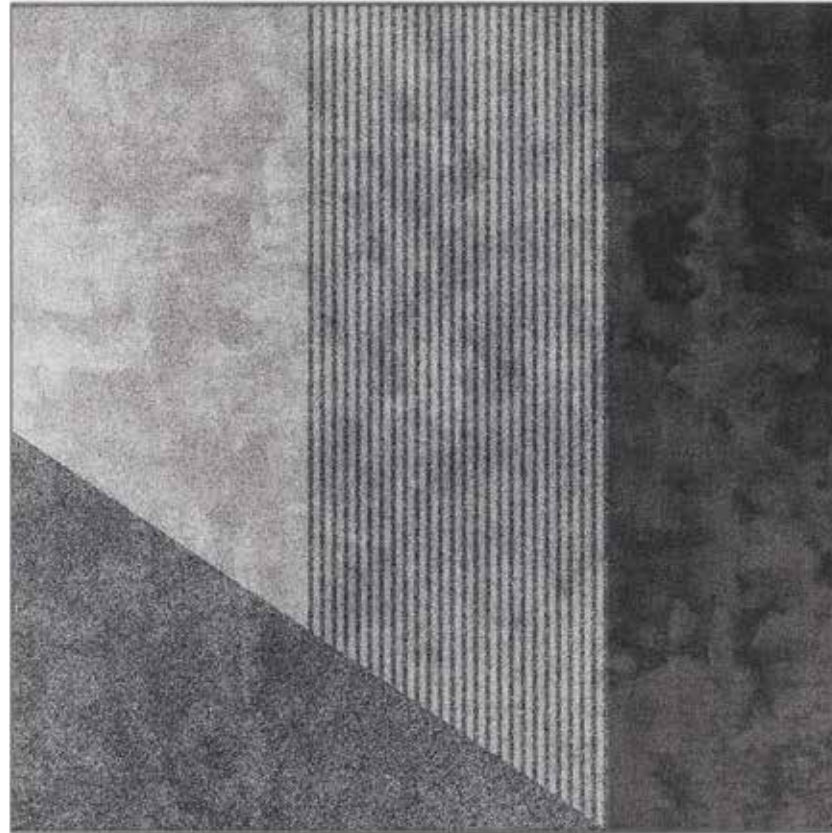


0321 rame-copper-cuivre

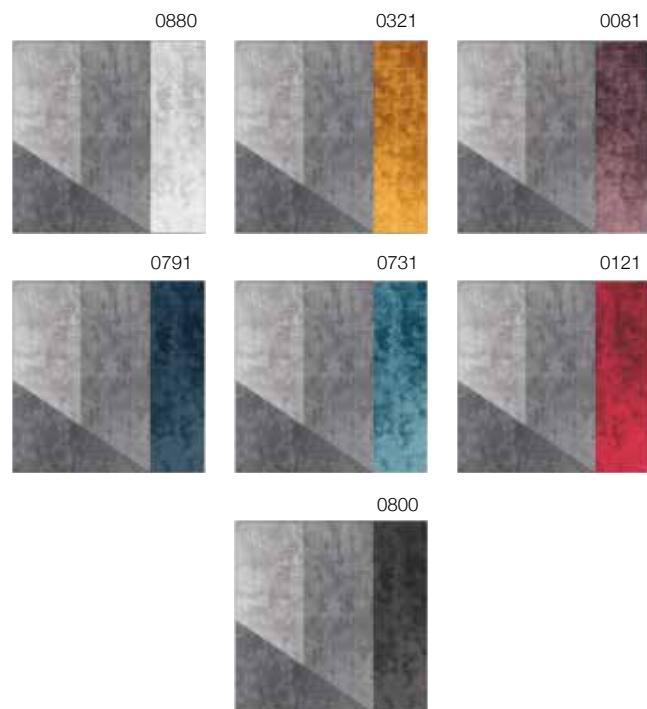


0850 grigio-grey-gris

0800 nero-black-noir

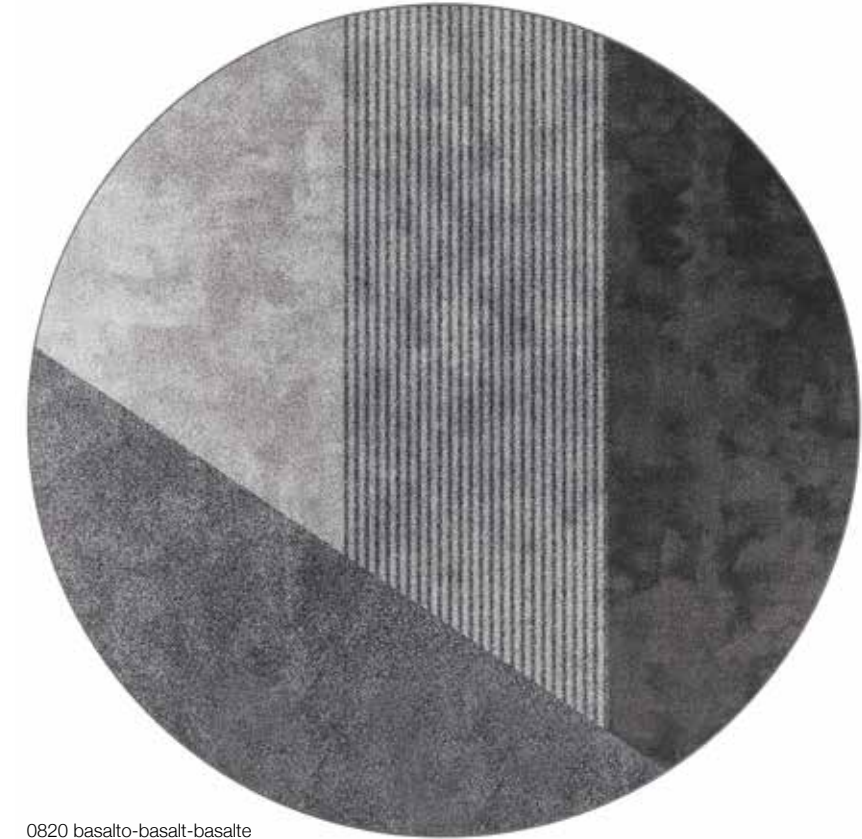


0820 basalto-basalt-basalte

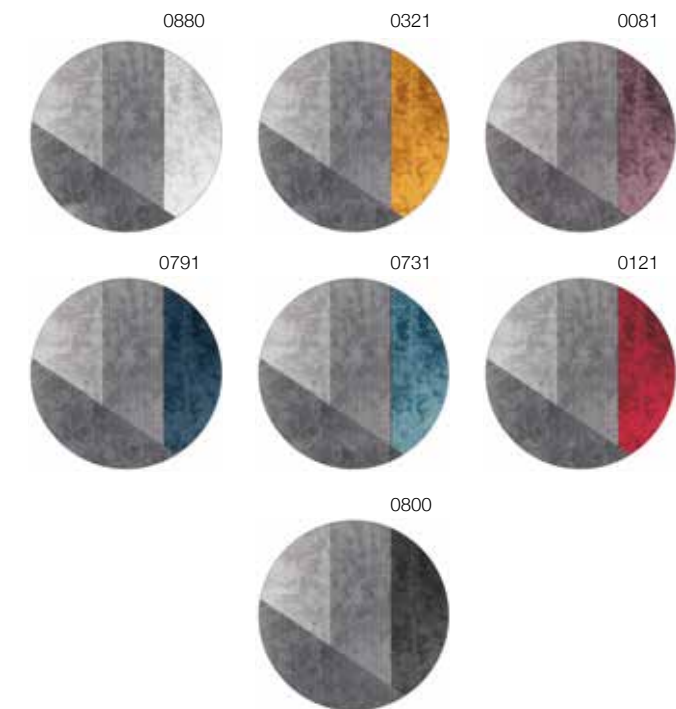


0850 grigio-grey-gris

0800 nero-black-noir



0820 basalto-basalt-basalte



SOPHIE
SET SCRIVANIA
DESK SET
SET DE BUREAU

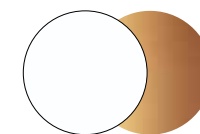
IT— Linee semplici e raffinati accostamenti di colore per il set da scrivania Sophie composto da cinque elementi: vassoio, porta penne, porta oggetti, porta biglietti da visita e vaso mono fiore. Ogni pezzo è originale e interamente fatto a mano in terracotta smaltata con effetto opaco mono e bicolore. Leggere variazioni di forma, colore e misura sono da considerarsi un pregio e garanzia di creazione artigianale.

EN— Simple lines and refined colour combinations for Sophie desk set with five original and exclusive components, made entirely by hand in matte glazed one or two-colour terracotta. The set consists of five elements: tray, pen holder, object holder, visiting card holder and single-flower vase. Slight variations in shape, colour and size are to be considered a positive quality and a guarantee of their hand crafting.

F— Des lignes épurées et raffinées, des assortiments de couleurs pour le set de bureau Sophie composé de cinq pièces originales et exclusives, fabriquées à la main, en terre cuite émaillée, effet mat monochrome ou bicolore. Le set de bureau comprend cinq pièces: un plateau, un porte-stylos, un porte-objet, un porte-cartes de visite et un vase mono-fleur. Les petites différences de forme, de couleur et de taille sont une valeur ajoutée et assurent une fabrication artisanale de qualité.



5011-1011
 blu-bronzo
 blue-bronze
 bleu-bronze



9010-1011
 bianco-bronzo
 white-bronze
 blanc-bronze



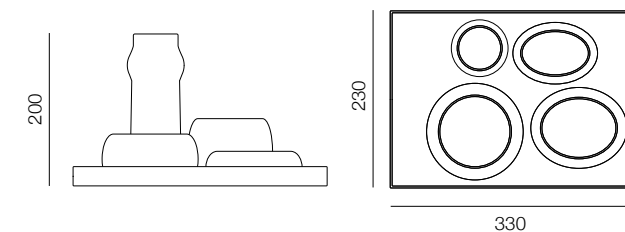
9005-1011
 nero-bronzo
 black-bronze
 noir-bronze



1019-1011
 castoro-bronzo
 beaver-bronze
 castor-bronze



8019-1011
 cacao-bronzo
 cocoa-bronze
 cacao-bronze



PROFUMO BELIEVE
DIFFUSORE D'AMBIENTE
FRAGRANCE DIFFUSER
DIFFUSEUR DE FRAGRANCE

IT — Profumo per ambiente con fascio di dieci bastoncini per il rilascio continuo della fragranza e diffusore in vetro trasparente, disponibile in formato 500 ml e 2500 ml.

Della famiglia ambrata orientale, nella fragranza Believe si uniscono le note di mirra, tabacco e vaniglia per ubriacare di dolcezza chi ne viene rapito. Le principali note aromatiche sono arancio amaro, cannella, mirra, vaniglia, legno di sandalo e ambra. Il formato 2500 ml è disponibile con una base in marmo che lo rende un vero e proprio elemento di arredo. Sono disponibili le ricariche da 500 ml con bastoncini.

Il miglior modo per selezionare la giusta dimensione di bottiglia è partire dalla grandezza dell'ambiente che si desidera profumare:

500 ml < 20-25 mq

2500 ml > 20-25 mq

Le metrature sono indicative e fanno riferimento ad ambienti con soffitti standard.

EN — Fragrance for the environment with a bundle of ten sticks for the continuous release of the fragrance and diffuser in transparent glass, available in 500 ml and 2500 ml format.

From the oriental amber family, in the Believe fragrance the notes of myrrh, tobacco and vanilla merge to sweeten those who are kidnapped. The main aromatic notes are bitter orange, cinnamon, myrrh, vanilla, sandalwood and amber. The 2500 ml format is available with a base in marble that make it a real piece of furniture. Refills of 500 ml with sticks are available.

The best way to select the right bottle size is to start from the size of the environment you want to perfume:

500 ml < 20-25 sqm

2500 ml > 20-25 sqm

The measurements are indicative and refer to rooms with standard ceilings.

F — Parfum pour l'environnement avec un paquet de dix bâtons pour la libération continue du parfum et du diffuseur en verre transparent, disponible en format de 500 ml et 2500 ml.

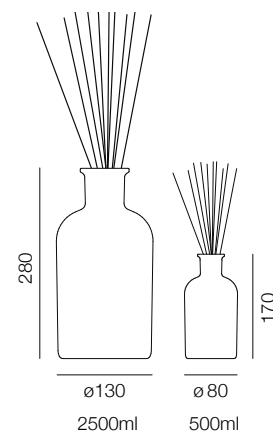
De la famille de l'ambre oriental, dans le parfum Believe les notes de myrrhe, de tabac et de vanille fusionnent pour adoucir ceux qui sont kidnappés. Les notes aromatiques principales sont l'orange amère, la cannelle, la myrrhe, la vanille, le bois de santal et l'ambre. Le format 2500 ml est disponible avec une base en marbre qui en fait un vrai meuble. Des recharges de 500 ml avec des bâtons sont disponibles.

La meilleure façon de choisir la bonne taille de bouteille est de commencer à partir de la taille de l'environnement que vous voulez parfumer:

500 ml < 20-25 m²

2500 ml > 20-25 m²

Les mesures sont indicatives et se réfèrent à des pièces avec des plafonds standards.



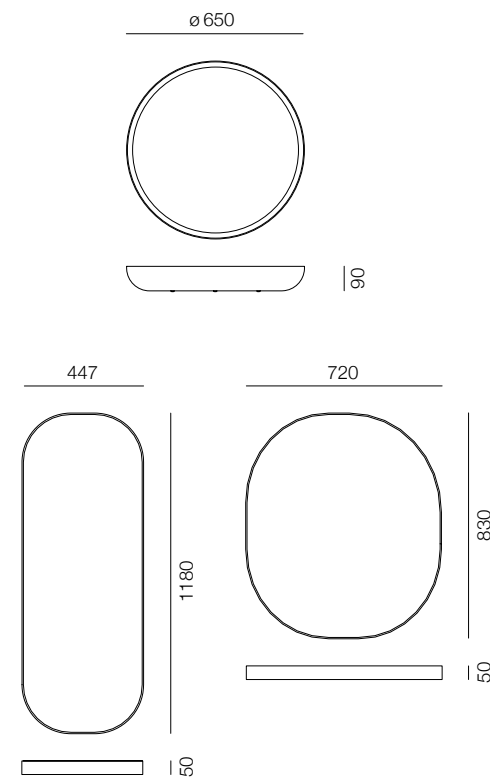


MOON - JOSEPHINE
 SPECCHIERE A PARETE
 WALL MIRRORS
 MIROIRS MURAL

IT— In questa pagina, specchiera rotonda Moon con scocca a guscio in acciaio verniciato finitura ottone. Monta a filo esterno uno specchio brunito, impreziosito da una bisellatura perimetrale.
 Nella pagina seguente, specchiere ovali Josephine con elegante cornice perimetrale in acciaio verniciato finitura ottone e specchio montato a filo interno.

EN— On this page, Moon round mirror with shell in painted brass steel finish. A burnished mirror is assembled flush with the outside, embellished with a perimeter bevel.
 On the next page, Josephine oval mirrors with elegant perimetrical frame in painted steel brass finish and mirror mounted flush with the inside.

F— Sur cette page, miroir rond Moon avec coque en acier peint en laiton. Monter un miroir bruni affleurant à l'extérieur, agrémenté d'un biseau de périmètre.
 Sur la page suivante, les miroirs ovales Josephine avec un cadre périmétrique élégant en acier peint en finition laiton et miroir monté à l'intérieur.



IT— L'azienda si riserva in qualunque momento di apportare senza preavviso modifiche a prodotti, accessori e finiture.

EN— The Manufacturer reserves the right to modify products, accessories and finishings at any time without prior notice.

F— La Société se réserve le droit à tout moment de faire des changements sans préavis aux produits, accessoires et finitions.



creative & design direction

RMDESIGNSTUDIO | Mariella Vidotti

graphic design & copywriting

RMDESIGNSTUDIO

product design

R&S PROF, RMDESIGNSTUDIO

photos

concept, set design & styling

RMDESIGNSTUDIO

rendering & styling

MARINA BRIANESE

print

AGCM (PN)

Ed. October 2018



PROF srl

Via Cao de Villa 6/A

31020 Falzè di Piave, TV / Italy

T. +39 0438 903190 F. +39 0438 903228

p.iva / cod.fisc IT03134570260

www.proffice.it info@proffice.it

